

SIEMENS

WG56G2FADN

Vaskemaskine



DA Betjenings- og installationsvejledning

Siemens Home Appliances

Register your appliance on My Siemens and
discover exclusive services and offers.



Du kan finde yderligere oplysninger i den digitale brugervejledning.



Indholdsfortegnelse

1 Sikkerhed.....	4	9 Programmer.....	26
1.1 Generelle henvisninger	4	10 Tilbehør.....	30
1.2 Bestemmelsesmæssig brug	4	11 Vasketøj	30
1.3 Begrænsning af brugerkreds	4	11.1 Forberedelse af vasketøj.....	30
1.4 Sikker installation	5	12 Vaskemidler og plejemidler	31
1.5 Sikker anvendelse	7	13 Generel betjening.....	31
1.6 Sikker rengøring og vedligeholdelse	9	13.1 Tænde for apparatet.....	31
2 Undgåelse af materielle skader	11	13.2 Indstilling af program	31
3 Miljøbeskyttelse og besparelse	12	13.3 Tilpasning af programindstillinger	31
3.1 Bortskaffelse af emballage.....	12	13.4 Vasketøj, ilægning	31
3.2 Spar energi og ressourcer	12	13.5 Start af program	31
3.3 Energisparetilstand.....	12	13.6 Iblødsætning af vasketøj	32
4 Opstilling og tilslutning	13	13.7 Efterfyldning af vasketøj	32
4.1 Udpakning af apparat	13	13.8 Afbryde program	32
4.2 Leveringsomfang	13	13.9 Fortsætte program ved skyllestop.....	32
4.3 Krav til opstillingssted	13	13.10 Tage vasketøj ud	32
4.4 Fjern transportsikringerne	14	13.11 Slukning af apparat.....	32
4.5 Tilslutning af apparat.....	15	14 Børnesikring.....	33
4.6 Justering af apparatet	16	14.1 Aktivering af børnesikring	33
5 Inden den første ibrugtagning..	17	14.2 Deaktivering af børnesikring	33
5.1 Starte vaskeprogram uden vasketøj	17	15 Intelligent doseringssystem... 	33
6 Lær apparatet at kende.....	19	15.1 Påfyldning af flydende vaskemiddel og skyllemiddel i doseringsbeholdere	33
6.1 Apparat.....	19	15.2 Anvendelse af rum til manuel dosering.....	34
6.2 Sæbeskuffe	19	15.3 Indstilling af grunddoseringsmængde	34
6.3 Betjeningsfelt	20		
7 Display	21		
8 Taster	24		

16 Grundindstillinger	35
16.1 Oversigt over grundindstillinger.....	35
16.2 Ændre grundindstillinger	35
17 Rengøring og pleje.....	35
17.1 Tromlerengøring	35
17.2 Rengøring af sæbeskuffe	36
17.3 Rengøring af pumpe	37
18 Afhjælpning af fejl.....	41
18.1 Nødåbning.....	52
19 Transport, opbevaring og bortskaffelse.....	52
19.1 Demontering af apparat	52
19.2 Anbringe transportsikringer...	52
19.3 Ibrugtagning af apparatet igen.....	52
19.4 Bortskaffelse af udtjent ap- parat	52
20 Kundeservice	53
20.1 Produktnummer (E-Nr.) og fabrikationsnummer (FD- Nr.).....	53
21 Forbrugsværdier	54
22 Tekniske data	54



1 Sikkerhed

Overhold følgende sikkerhedsanvisninger.

1.1 Generelle henvisninger



- Læs denne vejledning omhyggeligt igennem.
- Opbevar vejledningen og produktinformationerne til senere brug, og giv dem videre til en senere ejer.
- Tilslut ikke apparatet i tilfælde af en transportskade.

1.2 Bestemmelsesmæssig brug

Anvend kun apparatet:

- til at vaske tekstiler, der tåler maskinvask, og uld, der tåler håndvask, iht. vaskeetiketten.
- med postevand og vaske- samt plejemidler, der fås i normal handel, og som er egnet til vaskemaskine.
- i privat husholdning og i lukkede rum i huslige omgivelser.
- Op til en højde på maksimalt 4000 m over havets overflade.

1.3 Begrænsning af brugerkreds

Dette apparat kan bruges af børn, der er fyldt 8 år, samt af personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller psykiske evner eller manglende erfaring og/eller viden, hvis de overvåges eller er blevet instrueret i en sikker brug af apparatet og har forstået de farer, der kan være forbundet med brugen af apparatet.

Børn må ikke bruge apparatet til leg.

Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de overvåges.

Børn, som er under 3 år, og husdyr skal altid befinde sig på sikker afstand af apparatet.

1.4 Sikker installation

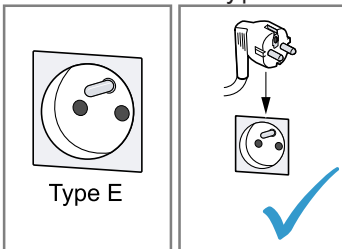
⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk stød!

Ukorrekte installationer er farlige.

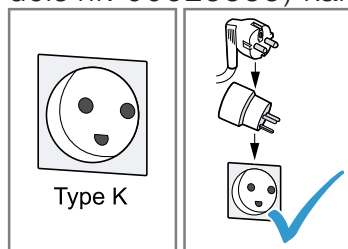
- ▶ Apparatet må kun tilsluttes og bruges iht. angivelserne på typeskiltet.
- ▶ Apparatet må kun tilsluttes et strømnet med vekselstrøm via en stikdåse med jord, der er installeret forskriftsmæssigt.
- ▶ Jordledningssystemet, der beskytter husets elinstallation, skal være installeret forskriftsmæssigt. Installationen skal have et tilstrækkeligt stort ledningstværsnit.
- ▶ Hvis der anvendes et HFI-relæ, så brug kun en type med dette mærke .
- ▶ Forsyn aldrig apparatet via en ekstern kontaktnordning, f.eks. tidsur eller fjernstyring.
- ▶ Når apparatet er monteret, skal nettilslutningsledningens netstik være frit tilgængeligt, eller hvis dette ikke er muligt, skal der være monteret en alpolet afbryderanordning i den faste elektriske installation, som opfylder de gældende installationsbestemmelser.
- ▶ Sørg under opstilling af apparatet for, at nettilslutningsledningen ikke kommer i klemme eller bliver beskadiget.

Brug af apparatet uden jording er farligt.

- ▶ I Danmark er apparatet kun godkendt til brug i forbindelse med en stikkontakt type E.



- ▶ Hvis der kun findes en stikkontakt af type K på tilslutningsstedet, skal apparatet tilsluttes med en egnet adapter. Kun på den måde er apparatet jordet korrekt. Denne adapter (reservodels-nr. 00623333) kan købes hos kundeservice.



En beskadiget isolering af nettilslutningsledningen er farlig.

- ▶ Nettilslutningsledningen må aldrig komme i kontakt med varmekilder eller varme apparatdele.
- ▶ Nettilslutningsledningen må aldrig komme i kontakt med skarpe spidser eller kanter.
- ▶ Nettilslutningsledningen må aldrig knækkes, klemmes eller ændres.

⚠ ADVARSEL – Brandfare!

Anvendelse af en forlænget nettilslutningsledning og ikke-godkendte adaptere er farligt.

- ▶ Brug ikke forlængerledning eller multistikdåser.
- ▶ Brug kun adaptere og nettilslutningsledninger, der er godkendt af producenten.
- ▶ Hvis nettilslutningsledningen er for kort, og en længere nettilslutningsledning ikke er til rådighed, så kontakt en autoriseret elinstallatør for at tilpasse installationen i huset.

⚠ ADVARSEL – Fare for tilskadekomst!

Apparatets høje vægt kan medføre skader ved løft.

- ▶ Løft ikke apparatet alene.

Hvis apparatet bliver opstillet ukorrekt i en tørre-/vaskesøjle, kan det øverste apparat falde ned.

- ▶ Tørretumbleren må udelukkende placeres ovenpå en vaskemaskine ved hjælp af montagesættet fra tørretumblerens producent. Andre opstillingsmåder er ikke tilladt.

- ▶ Anbring ikke apparatet i en vaske-/tørresøjle, hvis tørretumblens producent ikke kan levere et egnet montagesæt.
- ▶ Apparater fra forskellige producenter og/eller med forskellig dybde eller bredde må ikke opstilles i en vaske-/tørresøjle.
- ▶ Vaske-/tørresøjler må ikke opstilles på en sokkel, fordi apparaterne kan vælte.

⚠ ADVARSEL – Fare for kvælning!

Børn kan trække emballagemateriale over hovedet eller vikle sig ind i det og blive kvalt.

- ▶ Opbevar emballagematerialet utilgængeligt for børn.
- ▶ Lad ikke børn lege med emballagemateriale.

⚠ PAS PÅ! – Fare for tilskadekomst!

Under driften kan apparatet vibrere eller bevæge sig.

- ▶ Opstil apparatet på et rent, plant og fast underlag.
- ▶ Indjuster apparatet ved hjælp af maskinfødderne og et vaterpas.

Der er fare for snubling, hvis slanger og nettilslutningsledninger forlægges ukorrekt.

- ▶ Slanger og nettilslutningsledninger skal føres, så der ikke er fare for snubling.

Hvis apparatet flyttes ved hjælp af fremspringende dele, som f.eks. lugen, kan disse dele brække af.

- ▶ Flyt ikke apparatet ved hjælp af fremspringende dele.

⚠ PAS PÅ! – Fare for snitsår!

Berøring af skarpe kanter kan forårsage snitsår.

- ▶ Rør ikke ved apparatets skarpe kanter.
- ▶ Brug beskyttelseshandsker ved installation og transport af apparatet.

1.5 Sikker anvendelse

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk stød!

Et beskadiget apparat eller en beskadiget nettilslutningsledning er farlig.

- ▶ Brug aldrig et beskadiget apparat.

- ▶ Træk aldrig i nettilslutningsledningen for at afbryde apparatets forbindelse til strømnettet. Tag altid fat i nettilslutningsledningens netstik, og træk det ud.
- ▶ Hvis apparatet eller nettilslutningsledningen er beskadiget, så træk straks nettilslutningsledningens netstik ud, eller slå sikringen fra i sikringsskabet, og luk for vandhanen.
- ▶ Kontakt kundeservice. → Side 53

Indtrængende fugtighed kan forårsage et elektrisk stød.

- ▶ Anvend kun apparatet i lukkede rum.
- ▶ Udsæt aldrig apparatet for ekstrem varme og fugt.
- ▶ Brug ikke damprenser, højtryksrenser, slanger eller brusere til at rengøre apparatet.

ADVARSEL – Fare for sundhedsskader!

Børn kan lukke sig inde i apparatet og komme i livsfare.

- ▶ Opstil ikke apparatet bag en dør, som blokerer eller forhindrer åbning af apparatets dør.
- ▶ Træk nettilslutningsledningens netstik ud ved udtjente apparater, skær derefter nettilslutningsledningen over, og ødelæg låsen i apparatets dør, så apparatets dør ikke længere låser.

Ved centrifugering af stor vanduigennemtrængelige stykker vasketøj, kan der opstå ubalance, som kan medføre tilskadekomst.

- ▶ Store vanduigennemtrængelige stykker vasketøj, som dyner eller madrasovertræk må der ikke vaskes og centrifugeres i apparatet.

ADVARSEL – Fare for kvælning!

Børn kan indånde eller sluge smådele og dermed blive kvalt.

- ▶ Opbevar smådele utilgængeligt for børn.
- ▶ Lad ikke børn lege med smådele.

ADVARSEL – Fare for forgiftning!

Vaskemidler og plejemidler kan føre til forgiftning, hvis de synkes/spises.

- ▶ Søg læge, hvis vaske-/plejemidlerne er blevet indtaget.
- ▶ Opbevar vaskemidler og plejemidler utilgængeligt for børn.

⚠ ADVARSEL – Eksplosionsfare!

Det kan medføre en eksplosion i apparatet, hvis tøjet er blevet forbehandlet med brændbare rensmidler med indhold af opløsningsmidler.

- ▶ Skyl forbehandlet tøj grundigt med vand inden tørringen.

⚠ PAS PÅ! – Fare for tilskadekomst!

Hvis personer står på apparatet eller klatrer op på det, kan afdækningspladen knække.

- ▶ Stå ikke på apparatet.

Hvis personer sætter sig på den åbne luge, eller støtter sig til den, kan apparatet vælte.

- ▶ Personer må ikke sidde på lugen eller støtte sig til den.
- ▶ Sæt ikke genstande på lugen.

Hvis hænderne stikkes ind i den roterende tromle, kan det medføre tilskadekomst.

- ▶ Vent til tromlen står helt stille, før hænderne stikkes ind i tromlen.

⚠ PAS PÅ! – Fare for skoldning!

Vaskevandet bliver meget varmt, når der vaskes ved høje temperaturer.

- ▶ Rør ikke ved det varme vaskevand.

⚠ PAS PÅ! – Fare for kemisk forbrænding!

Når sæbeskuffen åbnes, kan der sprøjte vaske- og plejemidler ud af apparatet. Kontakt med øjne eller hud kan medføre irritation.

- ▶ Skyl øjne eller hud grundigt, hvis de kommer i kontakt med vaskemidler/plejemidler.
- ▶ Søg læge, hvis vaske-/plejemidlerne er blevet indtaget.
- ▶ Opbevar vaskemidler og plejemidler utilgængeligt for børn.

1.6 Sikker rengøring og vedligeholdelse**⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk stød!**

Ukorrekte reparationer er farlige.

- ▶ Hverken apparatet eller apparatets egenskaber må teknisk ændres.

- ▶ Kun fagpersonale, der er uddannet til det, må udføre reparationer på apparatet.
- ▶ Der må kun anvendes originale reservedele til reparation af apparatet.
- ▶ Hvis nettilslutningsledningen til apparatet bliver beskadiget, skal den udskiftes af producenten, producentens kundeservice eller en lignende kvalificeret person for at undgå, at der opstår fare. Indtrængende fugtighed kan forårsage et elektrisk stød.
- ▶ Træk netstikket ud af kontakten inden rengøring, eller slå sikringen fra i sikringsskabet.
- ▶ Brug ikke damprenser, højtryksrenser, slanger eller brusere til at rengøre apparatet.

ADVARSEL – Fare for tilskadekomst!

Anvendelse af uoriginale reservedele og uoriginalt tilbehør er farligt.

- ▶ Anvend kun originale reservedele og originalt tilbehør fra producenten.

ADVARSEL – Fare for forgiftning!

Anvendelse af opløsningsmiddelholdige rengøringsmidler kan danne giftige dampe.

- ▶ Der må ikke benyttes opløsningsmiddelholdige rengøringsmidler.

2 Undgåelse af materielle skader

BEMÆRK!

Fejldosering af skyllemidler, vaske-midler, plejemidler og rengøringsmidler kan forringe apparatets funktion.

- ▶ Følg producenterens doseringsanbefalinger.

Overskridelse af den maksimale tøj-mængde forringer apparatets funktion.

- ▶ Overhold den maksimale tøj-mængde for alle programmer, og over-skrid den ikke.

→ "Programmer", Side 26

Apparatet skal være sikret med trans-portsikringer under transport. Det kan medføre materielle skader og beska-digelse af apparatet, hvis transport-sikringerne ikke fjernes.

- ▶ Fjern alle transportsikringer helt, in-den apparatet tages i brug første gang, og opbevar dem.
- ▶ Monter altid samtlige transportsik-ringer for at undgå transport-skader.

Forkert tilslutning af vandtilløbsslan-gen kan medføre materielle skader.

- ▶ Forskrningerne på vandtilløbet skal spændes til med hånden.
- ▶ Tilslut så vidt muligt vandtilløbs-slangen direkte på vandhanen uden ekstra forbindelseselementer som adaptere, forlængere eller ventiler.
- ▶ Vær opmærksom på, at vandha-nens indvendige diameter som minimum skal være 17 mm.
- ▶ Vær opmærksom på, at gevindet på tilslutningen til vandhanen som minimum skal være 10 mm langt.

Et for lavt eller for højt vandtryk kan forringe apparatets funktion.

- ▶ Kontroller, at vandtrykket i vandfor-syningen er mindst 100 kPa (1 bar) og maksimalt 1000 kPa (10 bar).
- ▶ Hvis vandtrykket overskrider den angivne maksimumværdi, skal der installeres en trykreduktionsventil mellem drikkevandstilslutningen og apparatets slangesæt.
- ▶ Apparatet må ikke tilsluttes til blan-dingsbatteriet på en trykløs vand-varmer.

Ændrede eller beskadigede vandslanger kan medføre materielle skader og skader på apparatet.

- ▶ Vandslanger må aldrig knækkes, klemmes, ændres eller skæres igennem.
- ▶ Brug kun de medfølgende vandslanger eller slanger som ori-ginale reservedele.
- ▶ Genanvend aldrig brugte vandslan-ger.

Drift af apparatet med forurenset eller for varmt vand kan medføre materiel-le skader og beskadige apparatet.

- ▶ Apparatet må udelukkende anven-des med koldt ledningsvand.

Uegnede rengøringsmidler kan be-skadige apparatets overflader.

- ▶ Der må ikke anvendes stærke eller skurende rengøringsmidler.
- ▶ Brug ikke rengøringsmidler med højt indhold af alkohol.
- ▶ Brug ikke hårde skuresvampe eller rengøringssvampe.
- ▶ Apparatet må kun rengøres med vand og en blød fugtig klud.
- ▶ Fjern rester af vaskemidler, spray og lignende med det samme.

3 Miljøbeskyttelse og besparelse

3.1 Bortskaffelse af emballage

Alt emballagemateriale er miljøvenligt og egnet til genbrug.

- Bortskaf de enkelte dele adskilt efter art.

3.2 Spar energi og ressourcer

Overholdes disse henvisninger, forbruger dit apparat mindre strøm og vand.

Anvend programmer med lave temperaturer og længere vasketider, og udnyt den maksimale tøjmenge.

- ✓ Ved sådanne programmer er både vandforbrug og energiforbruget mest effektivt.

Doser vaskemidlet svarende til vasketøjets tilsmudsningsgrad.

- ✓ Ved let til normal tilsmudsning er en mindre vaskemiddelmængde tilstrækkelig. Overhold producentens anbefalede vaskemiddel-mængde.

Reducer vasketemperaturen ved let og normalt snavset vasketøj.

- ✓ Ved lavere temperaturer forbruger apparatet mindre energi. Ved let til normal tilsmudsning er lavere vasketemperaturer end angivet på plejeetiketten også tilstrækkelige.

Indstil den maksimale centrifugeringshastighed, hvis tøjet efterfølgende skal tørres i en tørretumbler.

- ✓ Det reducerer programvarigheden for tørring og sænker energiforbruget, når vasketøjet er mindre fugtigt. Med en højere centrifugeringshastighed reduceres restfugtigheden i vasketøjet, mens støjen fra centrifugeringen forøges.

Vask vasketøjet uden forvask.

- ✓ Vask med forvask forlænger programvarigheden og forøger energiforbruget og vandforbruget.

Apparatet er udstyret med en funktion til mængdeautomatik.

- ✓ Mængdeautomatikken tilpasser vandforbrug og programvarighed optimalt til tekstiltypen og mængden af vasketøj.

Apparatet er udstyret med en Aquasensor.

- ✓ Aquasensoren kontrollerer vandets gennemsigtighed under skylningerne og tilpasser varigheden og antallet af skylninger tilsvarende.

3.3 Energisparetilstand

Hvis apparatet ikke betjenes i længere tid, skifter det automatisk om til energisparetilstand.

Energisparetilstanden bliver afsluttet, når apparatet betjenes igen.

4 Opstilling og tilslutning

4.1 Udpakning af apparat

BEMÆRK!

Genstande inde i tromlen, som ikke hører med til apparatets drift, kan medføre materielle skader og skader på apparatet.

- ▶ Fjern disse genstande og det leverede tilbehør fra tromlen, inden apparatet tages i brug.
- 1. Fjern alt emballagemateriale og beskyttelsesafdækninger fra apparatet.
→ *"Bortskaffelse af emballage", Side 12*
- 2. Kontroller, om der er synlige skader på apparatet.
- 3. Åbn døren.
- 4. Tag tilbehøret ud af tromlen.
- 5. Luk lugen.

4.2 Leveringsomfang

Kontrollér alle dele for transport-skader efter udpakningen, og om leveringen indeholder alle dele.

BEMÆRK!

Drift med ufuldstændigt eller defekt tilbehør kan forringe apparatets funktion eller medføre materielle skader eller beskadigelse af apparatet.

- ▶ Brug ikke apparatet med ufuldstændigt eller defekt tilbehør.
- ▶ Sæt det rigtige tilbehør ind i apparatet, inden det sættes i drift.
→ *"Tilbehør", Side 30*

Bemærk: Fra fabrikken side er der udført en funktionstest for apparatet. Derfor kan der være vandpletter på apparatet, som bliver fjernet ved den første vask.

Leveringen består af:

- Vaskemaskine
- Medfølgende dokumentation
- Transportsikringer
→ *"Fjern transportsikringerne", Side 14*
- Afdækningskapper
- Tilslutningsadapter
- Vandtilførselsslange
→ *"Tilslutning af tilløbsslange", Side 15*

4.3 Krav til opstillingssted



ADVARSEL

Fare for elektrisk stød!

Apparatet indeholder spændingsførende dele. Det er farligt at berøre spændingsførende dele.

- ▶ Brug ikke apparatet uden afdækningsplade.



ADVARSEL

Fare for tilskadekomst!

Når apparatet er placeret på en sokkel, kan det vælte under driften.

- ▶ Fastgør altid apparatets fødder med producentens monteringsbeslag → *Side 30*, inden det tages i brug på en sokkel.

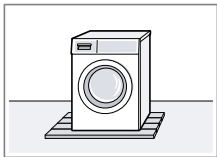
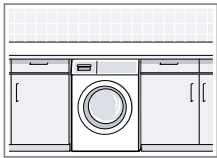
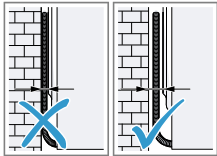
BEMÆRK!

Det kan beskadige apparatet, hvis restvand fryser til is.

- ▶ Apparatet må ikke opstilles og anvendes på steder med frostfare eller i det fri.

Hvis apparatet har en hældning på over 40°, kan der løbe restvand ud, som kan medføre materielle skader.

- ▶ Vip apparatet med forsigtighed.
- ▶ Transporter apparatet stående.

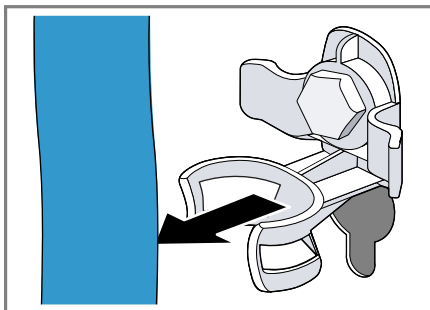
Opstillingssted	Krav
Sokkel 	Fastgør apparatet med montagebeslag → Side 30.
Loft på træbjælker 	Opstil apparatet på en vandbestandig træplade (tykkelse min. 30 mm), som er skruet fast på gulvet.
Køkkenbord 	Apparatet må kun opstilles under en gennemgående bordplade, som er fast forbundet med de tilstødende skabe. Krævet nichebredde: 60 cm.
Opstilling ved væg 	Nettilslutningsledninger og slanger må ikke komme i klemme mellem væg og apparat.

4.4 Fjern transportsikringerne

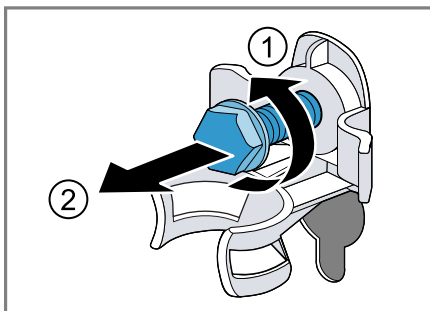
Apparatet skal være sikret med transportsikringer på bagsiden under transport.

Bemærk: Opbevar transportsikringeres skruer og muffer til brug ved transport på et senere tidspunkt.
→ "Anbringelse transportsikringer", Side 52

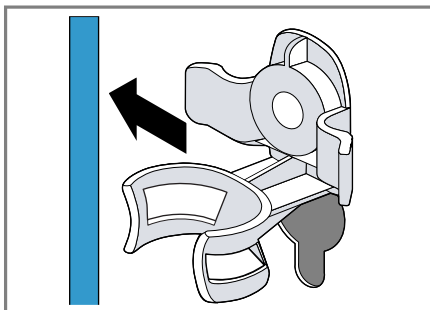
1. Træk slangerne ud af holderne.



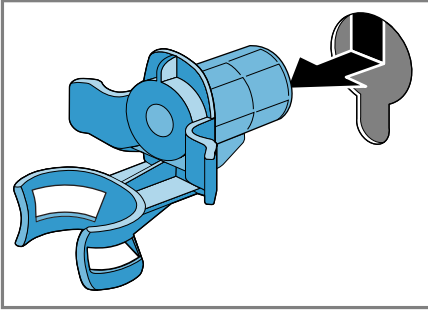
2. Skru alle skruer ud af de 4 transportsikringer med en skruenøgle størrelse 13 ①, og fjern dem ②.



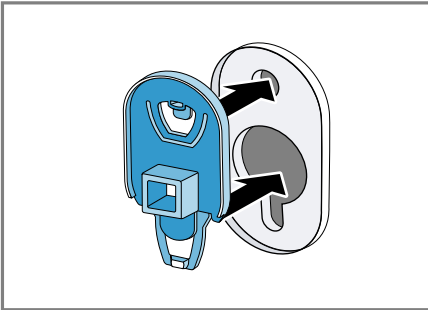
3. Tag nettilslutningsledningen ud af holderen.



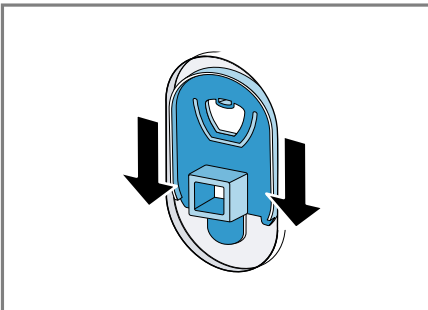
4. Fjern de 4 muffer.



5. Sæt de 4 afdækningskapper på.



6. Skyd de 4 afdækningskapper nedad.

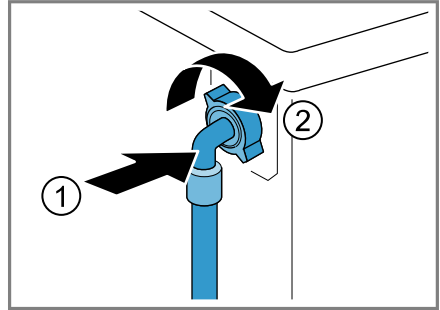


Bemærk: For at gøre apparatet klar til transport med transportsikringerne, skal disse trin udføres i den omvendte rækkefølge.

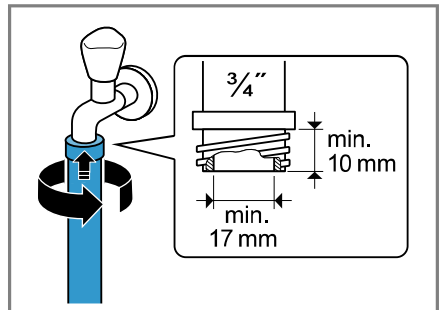
4.5 Tilslutning af apparat

Tilslutning af tilløbsslange

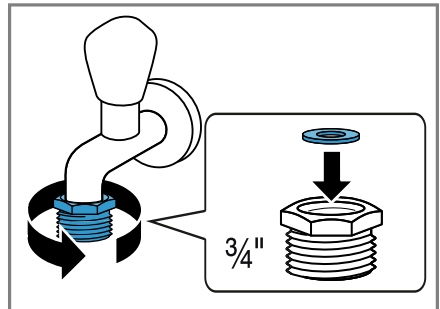
1. Tilslut vandtilløbsslangen på apparatet.



2. Tilslut vandtilløbsslangen på vandhanen (26,4 mm = 3/4").



3. Ved en 21 mm = 1/2" vandhane skal adapteren med pakningsskrive monteres først.



da Opstilling og tilslutning

4. Åbn forsigtigt for vandhanen, og kontroller, at tilslutningsstederne er tætte.

Tilslutningsmåder for vandafløb

Disse oplysninger er til hjælp ved tilslutning af apparatet til vandafløbet.

BEMÆRK!

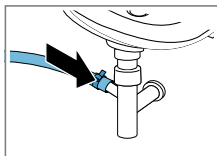
Under udpumpningen står vandafløbsslangen under tryk og kan løsne sig fra tilslutningsstedet.

- Det skal sikres, at afløbsslangen ikke utilsigtet kan løsne sig.

Bemærk: Overhold udpumpningshøjderne.

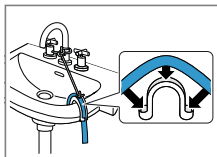
Den maksimale udpumpningshøjde er 100 cm.

Vandlås



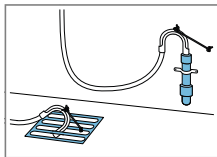
Tilslutningsstedet skal sikres med et slangebånd (24-40 mm).

Håndvask



Afløbsslangen skal fikseres og fastgøres med en rørbøjning. → "Tilbehør", Side 30

Kunststofrør med gummimuffe eller afløbsrist



Afløbsslangen skal fikseres og fastgøres med en rørbøjning. → "Tilbehør", Side 30

bestemmelser og sikkerhedsforskrifter og skal indeholde en fejlstrøms-sikkerhedsafbryder.

1. Sæt nettilslutningsledningens netstik til apparatet i en stikdåse i nærheden af apparatet.

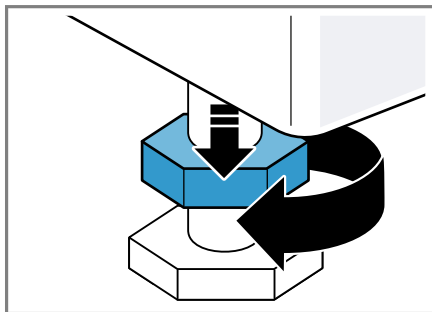
Apparatets tilslutningsdata findes under Tekniske data → Side 54.

2. Kontroller, om netstikket sidder ordentligt fast.

4.6 Justering af apparatet

For at reducere støj og vibrationer, og for at forhindre, at apparatet 'vander', skal det indjusteres korrekt til vandret.

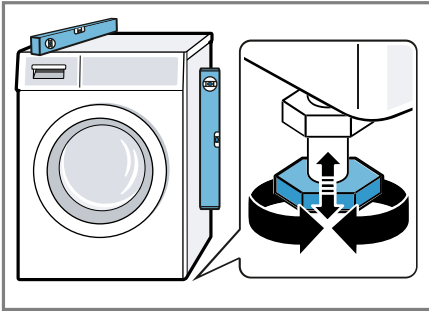
1. Skru kontramøtrikkerne løse i retning med uret med en skruenøgle med nøglebredde 17.



Elektrisk tilslutning

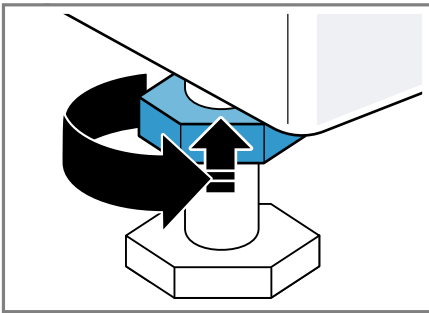
Bemærk: Den elektriske installation bygningen, som dette apparat forbindes med, skal opfylde de lokale lov-

2. Apparatet indjusteres ved at dreje apparatets fødder. Kontroller indjusteringen med et vaterpas.



Alle apparatets fødder skal stå fast på underlaget.

3. Skru kontramøtrikkerne fast op mod kabinettet med en skruenøgle med nøglebredde 17.



Hold samtidigt fast i maskinfoden, så den ikke indstilles i højden.

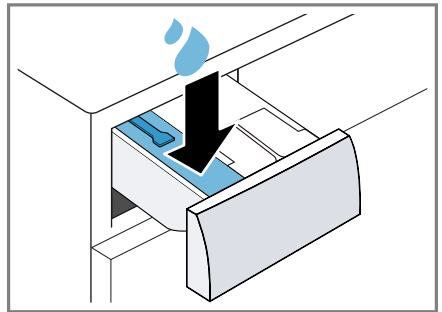
5 Inden den første ibrugtagning

Forbered apparatet til anvendelse.

5.1 Starte vaskeprogram uden vasketøj

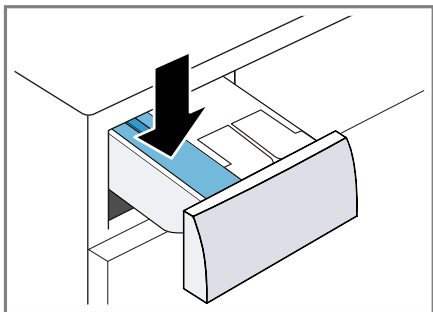
Apparatet blev omhyggeligt kontrolleret, inden det forlod fabrikken. Udfør den første vask uden vasketøj for at fjerne eventuelle vandrester.

1. Sæt programvælgeren på **Tromlerengøring**.
2. Luk lugen.
3. Træk sæbeskuffen ud.
4. Hæld ca. 1 liter ledningsvand i rummet til manuel dosering.



da Inden den første ibrugtagning

5. Fyld vaskepulveret til kogevaske med iltblegemiddel i rummet til manuel dosering.



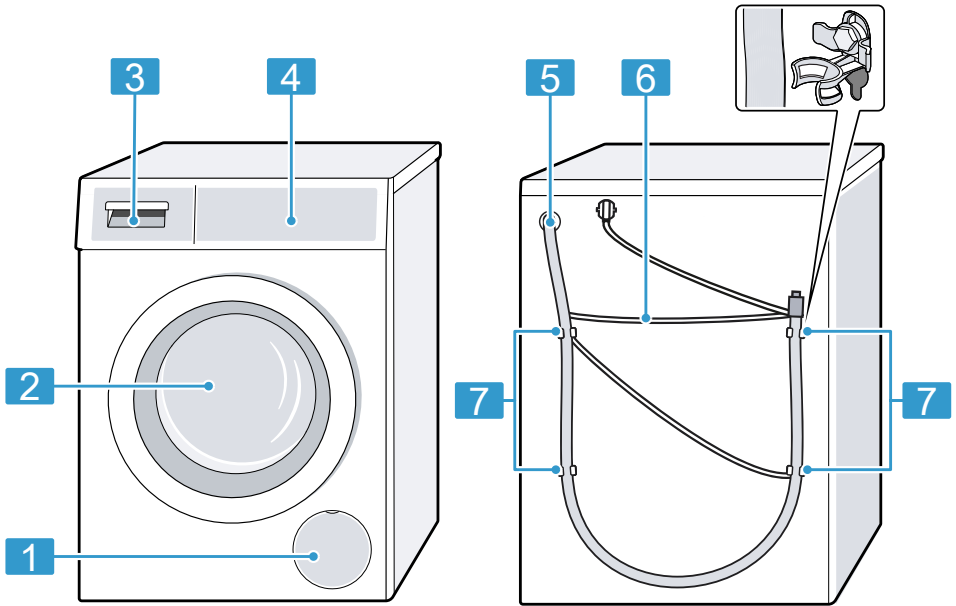
Brug kun halvdelen af producentens anbefalede vaskemiddel-mængde til let snavset tøj for at undgå for kraftig skumdannelse. Brug ikke et uldvaskemiddel eller et vaskemiddel til finvaske.

6. Skyd sæbeskuffen ind.
 7. Tryk på ► for at starte programmet.
- ✓ I displayet vises den resterende programvarighed.
 - ✓ Efter programslet viser displayet: "End".
8. Start den første vask, eller sæt programvælgeren på ○ for at slukke apparatet.
- "Generel betjening", Side 31

6 Lær apparatet at kende

6.1 Apparat

Her kan du finde en oversigt over apparatets bestanddele.



Afhængigt af apparattype kan der være afvigende detaljer i afbildningen, f.eks. farve og form.

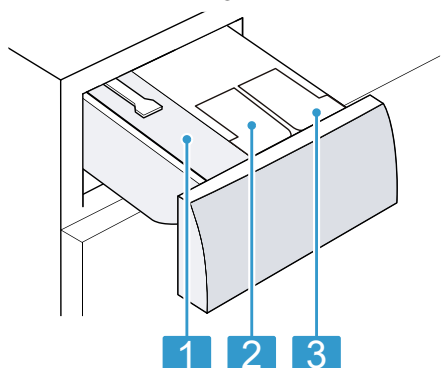
1	Serviceklap for pumpe → Side 37
2	Luge
3	Sæbeskuffe → Side 19
4	Betjeningsfelt → Side 20
5	Afløbsslange → Side 16
6	Nettilslutningsledning → Side 16

7	Indbygning af transportsikringer → Side 14
----------	---

6.2 Sæbeskuffe

Bemærk: Følg producenten anvisninger om anvendelse og dosering af vaskemiddel og plejemiddel samt oplysningerne i programbeskrivelserne.

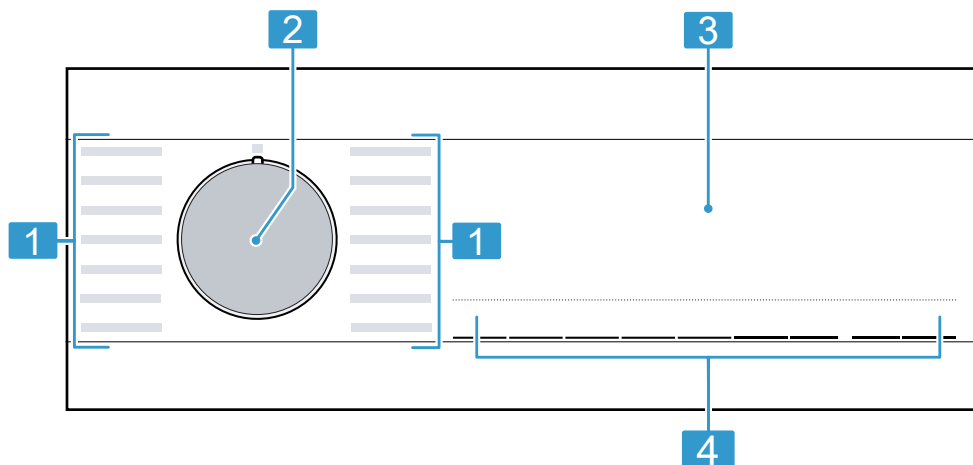
da Lær apparatet at kende



- | | |
|---|---|
| 1 | Rum til manuel dosering
→ "Anvendelse af rum til manuel dosering", Side 34 |
| 2 | ⊗: Doseringsbeholder til skyllemiddel
→ "Intelligent doseringssystem", Side 33 |
| 3 | 🔑: Doseringsbeholder til flydende vaskemiddel
→ "Intelligent doseringssystem", Side 33 |

6.3 Betjeningsfelt

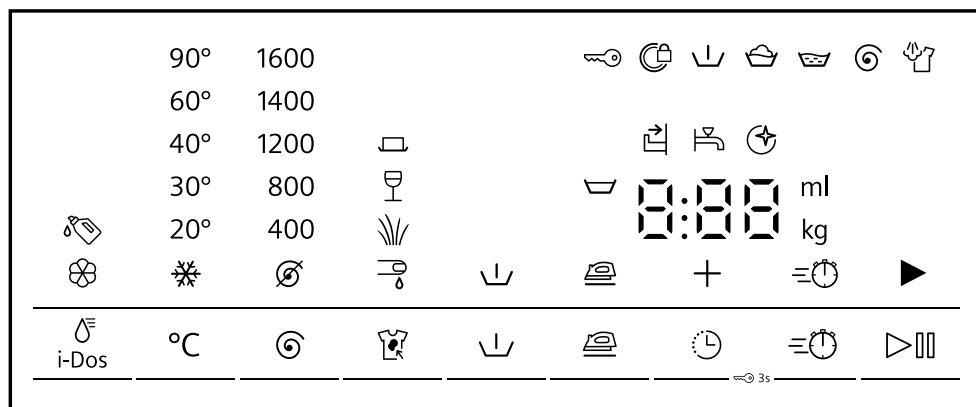
Via betjeningsfeltet indstilles alle apparatets funktioner, og du informeres om driftstilstanden.



- | | |
|---|-------------------------|
| 1 | Programmer → Side 26 |
| 2 | Programvælger → Side 31 |
| 3 | Display → Side 21 |
| 4 | Taster → Side 24 |

7 Display

I displayet vises de aktuelle indstillingsværdier, valgmuligheder eller tekster med anvisninger.



Eksempel på displayvisning

Indikator	Beskrivelse
0:40 ¹	Forventet programvarighed eller resterende tid for programmet i timer og minutter.
10 / + ¹	Sluttid for program → "Taster", Side 24
10,0 ¹	Anbefalet maksimal mængde vasketøj til det indstillede program i kg.
▽ - 1600	Indstillet centrifugeringshastighed i o/min. → "Taster", Side 24 Ø: uden slutcentrifugering, kun udpumpning ▽: skyllestop, uden udpumpning
❄ - 90	Indstillet temperatur i °C. → "Taster", Side 24 ❄ (koldt)
▶	Starte, afbryde eller sætte på pause ■ lyser: Programmet er i gang og kan afbrydes eller sættes på pause. ■ blinker: Programmet kan startes eller fortsættes.
▽	Programstatus: Forvask
🪣	Programstatus: Vask
🪣	Programstatus: Skylning
🌀	Programstatus: Centrifugering

¹ Eksempel

Indikator	Beskrivelse
-P-	Programstatus: Pause
End	Programstatus: Programslut
	Programstatus: Behandling med damp
	■ lyser: Børnesikringen er aktiveret. ■ blinker: Børnesikringen er aktiveret, og der blev foretaget en betjening af apparatet. → "Deaktivering af børnesikring", Side 33
	Antikrøl-funktionen er aktiveret. → "Taster", Side 25
	Forvask er aktiveret. → "Taster", Side 25
	Skyllestop er aktiveret.
	Reduceret programvarighed er aktiveret. → "Taster", Side 24
	Plettypen Blod er aktiveret.
	Plettypen Græs er aktiveret.
	Plettypen Rødvin er aktiveret.
	Plettypen Madfedt/madolie er aktiveret.
	blinker: Tromlerengøring påkrævet. Udfør programmet Tromlerengøring til rengøring og pleje af tromle og vaskekar. → "Tromlerengøring", Side 35
	■ lyser: Det intelligente doseringssystem til flydende vaskemiddel er aktiveret. ■ blinker: Doseringsbeholderens minimum påfyldningsniveau er underskredet. → "Intelligent doseringssystem", Side 33  (flydende vaskemidler)
	■ lyser: Det intelligente doseringssystem til skyllemiddel er aktiveret. ■ blinker: Doseringsbeholderens minimum påfyldningsniveau er underskredet. → "Intelligent doseringssystem", Side 33  (skyllemiddel)
50 ml ¹	Grunddoseringsmængde for vaskemiddel eller skyllemiddel. → Side 34
	■ lyser: Lugen er låst og kan ikke åbnes. ■ blinker: Lugen er ikke lukket. ■ slukket: Lugen er låst op og kan åbnes.

¹ Eksempel

Indikator	Beskrivelse
⚙	- Intet vandtryk. → "E:30 / -10 og/eller ⚙", Side 43 - Vandtrykket fra vandhanen er for lavt.
🔑	Sæbeskuffen er ikke skubbet helt ind. → "🔑", Side 43
E:35 / -10 ¹	Fejlkode, fejlindikator, signal. → "Afhjælpning af fejl", Side 41
¹ Eksempel	

8 Taster

Valgmulighederne for programindstillingerne afhænger af det indstillede program.

Tast	Valgmuligheder	Flere oplysninger
	- Start - Afbryd - Pause	Start programmet, afbryd, eller sæt det på pause.
	- Aktivering - Deaktivering	Aktivering eller deaktivering af reduceret programvarighed. Bemærk: Energiforbruget forøges. Vaskeresultatet bliver ikke forringet af dette.
	Flere valgmuligheder	Vælg plettype. Temperatur, tromlebevægelser og iblødsætningstid afpasses efter den pågældende plettype.
 i-Dos	- aktiver - deaktiver - Indstilling af grunddoseringsmængde	Når der trykkes kort på tasten, aktiveres eller deaktiveres det intelligente doseringssystem til skyllemiddel  eller flydende vaskemidler . Når der trykkes vedvarende på tasten i ca. 3 sekunder, kan grunddoseringsmængden indstilles. → Side 34
	Op til 24 timer	Fastlæg sluttiden for programmet. Programvarigheden er indeholdt i det indstillede antal timer. Efter programstart vises programvarigheden.
°C	 - 90	Tilpas temperaturen. Indstillet temperatur i °C.
	 - 1600	Tilpas centrifugeringshastighed, eller aktiver  (skyllestop). Indstillet centrifugeringshastighed i o/min. Med valget  bliver vandet ikke pumpet ud ved vaskeprogrammets afslutning, og centrifugeringen bliver deaktiveret. Vasketøjet bliver liggende i skyllevandet.
 3s	- Aktivering - Deaktivering	→ "Børnesikring", Side 33

Tast	Valgmuligheder	Flere oplysninger
	■ aktiver ■ deaktiver	Aktiver eller deaktiver forvask, f.eks. til vask af meget snavset vasketøj. Bemærk: Når det intelligente doseringssystem er aktiveret, bliver vaske- midlet automatisk doseret for forvask og hovedvask. Når det intelligente doseringssystem er deaktiveret, skal vaskemidlet til for- vasken hældes direkte i tromlen og i kammeret til manuel dosering til hovedvasken. → "Sæbeskuffe", Side 19
	■ aktivering ■ deaktivering	Aktiver eller deaktiver vask med redu- ceret krølning. For at reducere krøller og folder i va- sketøjet bliver centrifugeringsforløbet og centrifugeringshastigheden tilpas- set. Bemærk: Vasketøjet har en højere re- stfugtighed efter vasken. Hæng vaske- tøjet op umiddelbart efter vasken for af reducere krøller og folder.

9 Programmer

Bemærkninger

- Plejeetiketterne på vasketøjet giver yderligere anvisninger om programvalg.
- Ved programmer med en temperaturindstilling på 80 °C eller 90 °C kan den faktiske temperatur afvige fra den angivne temperatur. Trods dette bliver den forventede vaskevirkning og hygiejne opnået ved de angivne temperaturer.

Program	Beskrivelse	maks. tøj- mæng- de (kg)
Bomuld	Vask af slidstærke tekstiler af bomuld, hør eller blandede fibre. Også velegnet som kort program til normalt snavset vasketøj, hvis  aktiveres. Programindstilling: ■ Maks. 90 °C ■ Maks. 1600 o/min.	10,0 5,0 ¹
Eco 40-60	Vask af tekstiler af bomuld, hør og blandede fibre. Bemærk: Tekstiler, som ifølge plejeetiketten kan vaskes fra 40 °C  til 60 °C  , kan vaskes sammen. Vaskevirkningen svarer til den bedst mulige vaskevirkningsklasse iht. de lovmæssige krav. Ved dette program bliver vasketemperaturen automatisk tilpasset i forhold til mængden af vasketøj for at opnå den optimale energieffektivitet ved den bedst mulige vaskevirkning. Vasketemperaturen kan ikke ændres. Programindstilling: Bemærk: I dette program kan temperaturen ikke indstilles, den bliver fastlagt automatisk. ■ Maks. - °C ■ Maks. 1600 o/min.	10,0
Strygelet	Vask af tekstiler af syntetiske og blandede fibre. Programindstilling: ■ Maks. 60 °C ■ Maks. 1200 o/min	4,0

¹  aktiveret

² Vask ikke mulig

Program	Beskrivelse	maks. tøj- mæng- de (kg)
Mix	Vask af tekstiler af bomuld, hør, syntetiske og blandede fibre. Egnet til let snavset tøj. Programindstilling: ■ Maks. 60 °C ■ Maks. 1600 o/min.	4,0
Finvask/Silke	Vask af sarte, vaskbare tekstiler af silke, viskose eller syntetiske fibre. Anvend et vaskemiddel til finvask eller silke. Bemærk: Vask særligt sarte tekstiler eller tekstiler med hægter, maller eller bøjler i vaskenet. Programindstilling: ■ Maks. 40 °C ■ Maks. 800 o/min.	2,0
 Uld	Vask af hånd- eller maskinvaskbar uld eller tekstiler med andel af uld. For at undgå at vasketøjet krymper, bevæger tromlen sig særligt skånsomt og med lange pauser. Anvend et vaskemiddel til uld. Programindstilling: ■ Maks. 40 °C ■ Maks. 800 o/min.	2,0
Skylning	Skylning med efterfølgende centrifugering og udpumpning af vandet. Programindstilling: Maks. 1600 o/min.	–
Centrif./Udpumpning	Centrifugering og udpumpning af vand. Aktiver  , hvis der kun ønskes udpumpning af vand. Vasketøjet bliver ikke centrifugeret. Programindstilling: Maks. 1600 o/min.	–
Hygiejne	Vask af slidstærke tekstiler af bomuld, hør eller blandede fibre. Egnet til allergikere og ved forøgede hygiejnekrav. Bemærk: Når den indstillede temperatur er nået, bliver den holdt konstant under hele vaskeprocessen. Programindstilling: ■ Maks. 60 °C	6,5

¹  aktiveret

² Vask ikke mulig

Program	Beskrivelse	maks. tøjmængde (kg)
	■ Maks. 1600 o/min.	
Outdoor	Vask af vejrbestandige tekstiler, outdoor tekstiler med membranteknologi og vandafvisende udrustning. Anvend et vaskemiddel til outdoor tekstiler. Anvend ikke skyllemiddel. Programindstilling: ■ Maks. 40 °C ■ Maks. 800 o/min.	2,0
smartFinish 	Egnet til skjorter, T-shirts og lignende tekstiler af bomuld, hør og blandede fibre. Program til opvarmning og dampning af tørre tekstiler med vanddamp, så tekstilerne efter programslut kan hænges op eller er lettere at stryge. Tøjmængden for programmet er maksimalt fem skjorter eller fem T-shirts. Aktiver , hvis der kun ønskes dampning af ét stykke vasketøj. Bemærkninger ■ Hæng de varme og dampfugtige tekstiler op med det samme efter programslut, eller stryg dem. ■ Tekstilerne bliver ikke vasket eller rensat. Brug ikke vaske- eller plejemidler. ■ Vanddampen er meget varm og kan beskadige visse stof- og tekstiltyper. Derfor er programmet ikke egnet til outdoor tekstiler eller tekstiler af silke eller uld, som f.eks. striktrøjer.	- ²
Automatisk 30 °C	Vask af sarte tekstiler af bomuld, syntetiske og blandede fibre. Skånsom vaskebehandling. Tilsmudsningsgrad og tekstiltype bliver automatisk registreret. Vaskeprocessen bliver tilpasset. Bemærk: I dette program kan temperatur og centrifugeringshastighed ikke indstilles, men bliver fastlagt automatisk. Temperaturen er maks. 30 °C.	3,5

¹  aktiveret² Vask ikke mulig

Program	Beskrivelse	maks. tøj- mæng- de (kg)
	Centrifugeringshastighed er maks. 800 o/min.	
Tromlerengø- ring	Rengøring og pleje af tromlen. Anvend programmet i følgende tilfælde: ■ Inden den første ibrugtagning ■ Ved hyppig vask ved lav vasketemperatur på 40 °C eller derunder, ■ Efter længere tids fravær Brug et vaskepulver til kogevask med iltblegemid- del. Fyld vaskepulveret med iltblegemiddel i rum- met til manuel dosering. → "Sæbeskuffe", Side 19 Brug kun den halve vaskemiddelmængde for at undgå skumdannelse. Anvend ikke skyllemiddel. Anvend ikke uld- eller finvaskemidler eller flydende vaskemidler. Bemærk: Indikatoren for tromlerengøring blinker for at gøre opmærksom på, at der i længere tid ikke er blevet vasket med programmer på 60°C eller høje- re temperaturer.	— ²
Super 15'/30'	Vask af tekstiler af bomuld, syntetiske og blandede fibre. Kortprogram til en lille mængde let snavset vaske- tøj. Programvarigheden er ca. 30 minutter. Deaktiver , hvis programvarigheden skal reduce- res til 15 minutter. Den maksimale vasketøjsmæng- de reduceres til 2,0 kg. Programindstilling: ■ Maks. 40 °C ■ Maks. 1200 o/min.	4,0 2,0 ¹

¹  aktiveret

² Vask ikke mulig

10 Tilbehør

Anvend originalt tilbehør. Det er tilpasset til apparatet.

Bemærk: Visse tilbehørsdele fås også i andre farver. Kontakt
→ "Kundeservice", Side 53.

	Anvendelse	Bestillingsnummer
Forlænger til vandtil-løbsslange	Forlængelse af vandtilløbsslange eller AquaStop-slange (2,5 m).	WZ10131
Vinkelbeslag	Til forbedring af apparatets stabilitet.	WX975600
Længere vandtilløbsslange	Udskiftning af standard-vandtilløbsslange med en længere slange (2,20 m).	00353925
Rørbøjning	Fiksering af afløbsslange.	00655300
Forhøjning	Til højere opstilling af apparatet for lettere ilægning / udtagning.	WZWP20W
Vaskemaskinerens	Rengøringsmiddel til indvendig pleje af apparatet.	00311929

11 Vasketøj

11.1 Forberedelse af vasketøj

BEMÆRK!

Glemte genstande i vasketøjet kan beskadige vasketøjet og tromlen.

- Fjern alle genstande fra lommerne i vasketøjet forinden.

Bemærk

Hvis vasketøjet forberedes, skånes både apparat og tekstiler.

- Børst sand og jord bort
- Sorter vasketøjet efter farve og tekstiltype, og følg anvisningerne på plejeetiketterne
- Luk lynlåse, burrebåndslukninger, hæfter og maller
- Bind stofbælter, stofbånd og snor sammen
- Fjern gardinkroge og blybånd

- vask små eller sarte tøjstykker i en vaskepose
- Vask store og små stykker tøj sammen
- Vask vasketøj med nye pletter med det samme
- Vasketøj med indtørrede pletter skal forbehandles og derefter vaskes flere gange
- Læg vasketøjet løst ind i tromlen
- Vasketøj, der er forbehandlet med klorholdige blegemidler, skal skylles igennem flere gange, inden tromlen fyldes.

12 Vaskemidler og plejemidler

Producentens oplysninger om anvendelse og dosering findes på emballagen.

Bemærkninger

- Ved anvendelse af flydende vaskemidler må der kun bruges et selvflydende vaskemiddel
- Bland ikke forskellige flydende vaskemidler sammen
- Bland ikke vaskemiddel og skyllemiddel sammen
- Brug ikke overgemte og meget tykke produkter
- brug ikke opløsningsmiddelholdige eller ætsende midler eller midler, der afgiver gasser
- Anvend ikke klorholdige blegemidler
- Anvend kun sjældent farvemidler, fordi fikseringssaltet kan angribe det rustfri stål
- Brug ikke affarvningsmidler i apparatet
- Fyld ikke eddike i doseringsbeholderne → Side 33 til det intelligente doseringssystem

13 Generel betjening

13.1 Tænde for apparatet

Krav: Apparatet er opstillet og tilsluttet korrekt.

→ "Opstilling og tilslutning", Side 13

- ▶ Sæt programvælgeren på et program.
- ✓ Det kan høres, at der udføres en funktionstest.

Bemærk: Belysningen af tromlen slukkes automatisk.

13.2 Indstilling af program

1. Drej programvælgeren hen til det ønskede program.
→ "Programmer", Side 26
2. Tilpas om ønsket programindstillingerne. → Side 31

13.3 Tilpasning af programindstillinger

Krav: Der er indstillet et program.
→ "Indstilling af program", Side 31

- ▶ Tilpas programindstillingerne.
→ "Taster", Side 24

Bemærkninger

- Programindstillingerne bliver ikke gemt permanent for programmet.
- Når det intelligente doseringssystem aktiveres eller deaktiveres, bliver indstillingen gemt.

13.4 Vasketøj, ilægning

Bemærk: Overhold den maksimale tøjmenge for programmerne for at undgå, at tøjet bliver krøllet.

→ "Programmer", Side 26

Krav

- Vasketøjet er forberedt og sorteret.
→ "Vasketøj", Side 30
- Tromlen er tom.

1. Åbn lugen.
2. Læg vasketøjet i tromlen.
3. Luk lugen.
Kontroller, at der ikke er vasketøj i klemme i lugen.

13.5 Start af program

Bemærk: Når det intelligente doseringssystem er aktiveret, skal det kontrolleres, at doseringsbeholderne er fyldt → Side 33, og at grunddoseringsmængden er indstillet → Side 34.

Krav: Der er indstillet et program.
→ *"Indstilling af program", Side 31*

- ▶ Tryk på ▷.
- ✓ Tromlen drejer sig, og derefter udføres registreringen af tøjmengden. Dette kan vare op til 2 minutter, og derefter løber vandet ind.
- ✓ I displayet vises programvarigheden eller sluttiden for programmet.
- ✓ Efter programslut viser displayet: "End".

13.6 Iblødsætning af vasketøj

Bemærk: Det er ikke nødvendigt at tilsætte ekstra vaskemiddel ved iblødsætning. Apparatet anvender vaskemidlet både til iblødsætningen og til vasken.

Krav

- Vasketøjet er lagt ind.
→ *"Vasketøj, ilægning", Side 31*
- Programmet er startet.
→ *"Start af program", Side 31*

1. Tryk på ▷ ca. 10 minutter efter programstart.
Programmet er sat på pause, og der kan efterfyldes vasketøj.
2. Tryk på ▷ efter den ønskede iblødsætningstid.

13.7 Efterfyldning af vasketøj

Efter programstart kan vasketøj tages ud eller efterfyldes afhængigt af programstatus.

1. Tryk på ▷.
- Apparatet er på pause.

Bemærk: Følg anvisningerne i displayet ved efterfyldning af vasketøj.
→ *"Display", Side 22*

2. Åbn lugen.
3. Efterfyld vasketøj, eller tag vasketøj ud.
4. Luk lugen.

5. Tryk på ▷.

13.8 Afbryde program

1. Tryk på ▷.
2. Åbn lugen.

Ved høj temperatur og høj vandstand forbliver lugen af sikkerhedsgrunde låst.

- Start programmet **Skylning** ved en høj temperatur.
- Start ved høj vandstand programmet **Centrif.**, eller vælg et egnet program til udpumpning.
→ *"Programmer", Side 26*

3. Tag vasketøjet ud. → *Side 32*

13.9 Fortsætte program ved skyllestop

Krav

- Skyllestop er aktiveret.
→ *"Taster", Side 24*
 - Den sidste skylning i det indstillede program er afsluttet, og vasketøjet ligger i skyllevandet.
1. Indstil programmet **Centrif.**, eller vælg et program til udpumpning.
→ *"Programmer", Side 26*
 2. Tryk på ▷.

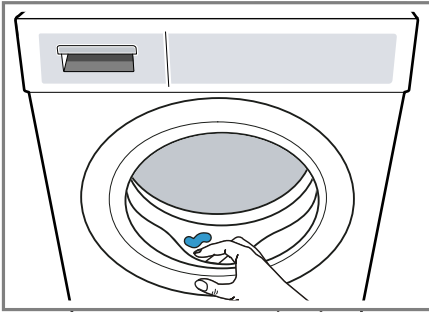
13.10 Tage vasketøj ud

1. Åbn lugen.
2. Tag vasketøjet ud af tromlen.

13.11 Slukning af apparat

1. Sæt programvælgeren på ○.
2. Luk for vandhanen.

3. Tør gummimanchetten, og fjern eventuelle fremmedlegemer.



4. Lad lugen og sæbeskuffen stå åbne, så restvandet kan tørre.

14 Børnesikring

Betjeningselementerne kan sikres mod utilsigtet betjening.

14.1 Aktivering af børnesikring

- ▶ Tryk vedvarende på begge taster for **3s** i ca. 3 sekunder.
- ✓ Displayet viser .
- ✓ Betjeningselementerne er låst.
- ✓ Børnesikringen forbliver aktiveret, også efter at apparatet er slukket og efter et strømsvigt.

14.2 Deaktivering af børnesikring

Krav: For at deaktivere børnesikringen skal apparatet være tændt.

- ▶ Tryk vedvarende på begge taster for **3s** i ca. 3 sekunder.
For ikke at afbryde det igangværende program skal programvælgeren stå på udgangsprogrammet.
- ✓ I displayet slukkes .

15 Intelligent doseringssystem

Fra fabrikkens side er det intelligente doseringssystem aktiveret og doserer automatisk flydende vaskemiddel for de programmer, hvor intelligent dosering er mulig.

Bemærk: Det intelligente doseringssystem kan deaktiveres med tasterne → Side 24 f.eks. for at dosere et vaskepulver til kogevaske manuelt → Side 34.

15.1 Påfyldning af flydende vaskemiddel og skyllemiddel i doseringsbeholdere

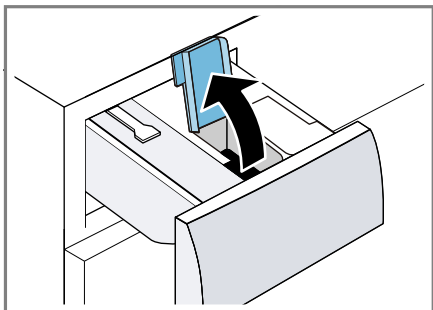
Hvis det intelligente doseringssystem anvendes, eller hvis apparatet viser en meddelelse under driften, skal doseringsbeholderne fyldes.

Bemærkninger

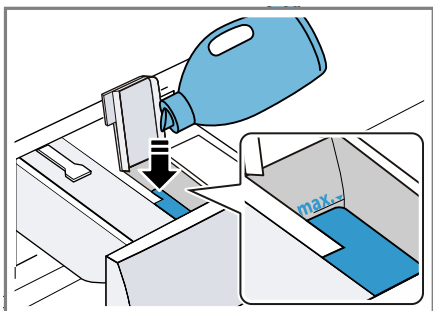
- Fyld udelukkende egnede flydende vaskemidler og skyllemidler i doseringsbeholderne. → Side 31
- Anvend det samme produkt ved efterfyldning af flydende vaskemiddel eller skyllemiddel i doseringsbeholderen.
- Hvis det flydende vaskemiddel eller skyllemiddel i doseringsbeholderen skal udskiftes med et andet produkt, skal sæbeskuffen rengøres forinden → Side 36.
- For at undgå overdosering eller skumdannelse må der ikke fyldes ekstra vaskemidler eller skyllemidler i rummet for manuel dosering, når det intelligente doseringssystem anvendes.

1. Træk sæbeskuffen ud.

2. Åbn låget.



3. Hæld flydende vaskemiddel  og skyllemiddel  i de respektive doseringsbeholdere → Side 19.



Overskrid ikke markeringen for maksimalt påfyldningsniveau ved påfyldningen.

4. Luk lågene.

Bemærk: Luk lågene umiddelbart efter påfyldningen, så det flydende vaskemiddel eller skyllemiddel ikke tørrer ind.

5. Skyd sæbeskuffen ind.

15.2 Anvendelse af rum til manuel dosering

Brug rummet til manuel dosering, hvis det intelligente doseringssystem ikke skal anvendes, hvis intelligent dosering ikke er mulig ved det på-

gældende program, eller der skal anvendes yderligere plejemidler, som f.eks. pletfjerner eller stivelse.

Bemærk: Følg anvisningerne om vaskemidler og plejemidler → Side 31.

1. Træk sæbeskuffen ud.
2. Fyld vaskemiddel eller plejemiddel i rummet til manuel dosering → Side 19.
3. Skyd sæbeskuffen ind.

15.3 Indstilling af grunddoseringsmængde

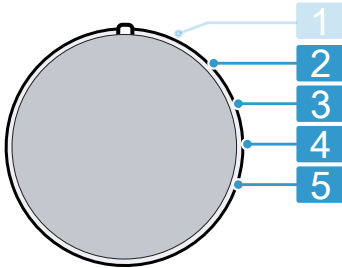
For at muliggøre en intelligent dosering skal grunddoseringsmængden for doseringsbeholderne indstilles. Grunddoseringsmængden svarer til producentens anbefalede doseringsmængde på pakken. Indstil grunddoseringsmængden, den anbefalede indstilling svarer til 4,5 kg normalt snavset vasketøj. Tag hensyn til vandhårdheden.

1. Tryk på  **i-Dos** i ca. 3 sekunder.
 - ✓ Displayet viser den indstillede grunddoseringsmængde for .
2. Indstil grunddoseringsmængden for  ved at trykke på  **i-Dos**.
3. Tryk på  for at tilpasse indstillingen.
4. Vent et øjeblik for at gemme indstillingen.

16 Grundindstillinger

Apparatets grundindstillinger kan tilpasses efter egne ønsker og behov.

16.1 Oversigt over grundindstillinger



Programvælger med programpositioner

- | | |
|----------|---|
| 2 | Indstil lydstyrke for signalet ved programslut:
0 (fra) til 4 (meget højt) |
| 3 | Indstil lydstyrke for signalet ved betjening af taster:
0 (fra) til 4 (meget højt) |
| 4 | Aktiver (On) eller deaktiver (OFF) påmindelse om tromlerengøring. |
| 5 | Vis antal afsluttede programmer. |

16.2 Ændre grundindstillinger

1. Indstil programvælgeren til position 1. → *Side 35*
2. Tryk på , og indstil samtidig programvælgeren til position 2.
✓ Displayet viser den aktuelle værdi.
3. Vælg den ønskede grundindstilling med programvælgeren.
→ *Side 35*
4. Tryk på  for at ændre værdien.

5. Sluk for apparatet for at gemme ændringen.

17 Rengøring og pleje

Rengør og plej maskinen omhyggeligt, så maskinen forbliver funktionsdygtig længe.

17.1 Tromlerengøring

PAS PÅ!

Fare for tilskadekomst!

Vedvarende vask ved lave temperaturer og manglende udluftning af apparatet kan beskadige tromlen og forårsage tilskadekomst.

- Udfør med regelmæssige mellemrum et program til rengøring af tromlen, eller vask ved temperaturer på minimum 60 °C.
- Lad altid lugen og sæbeskuffen stå åbne efter brugen af apparatet, så det kan tørre.
- Udfør programmet **Tromlerengøring** uden vasketøj med et vaskepulver til kogevaske med iltblegemiddel eller med et rengøringsmiddel til indvendig pleje af apparatet.
→ *"Tilbehør", Side 30*

17.2 Rengøring af sæbeskuffe

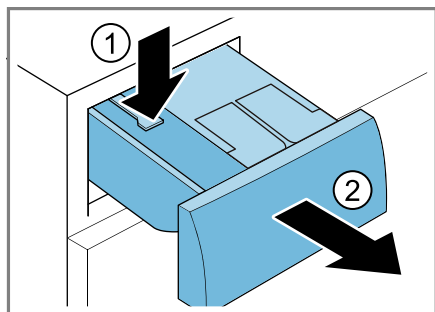
Hvis det flydende vaskemiddel eller skyllemiddel i doseringsbeholderen skal udskiftes med et andet produkt, eller hvis sæbeskuffen er snavset, skal sæbeskuffen rengøres.

BEMÆRK!

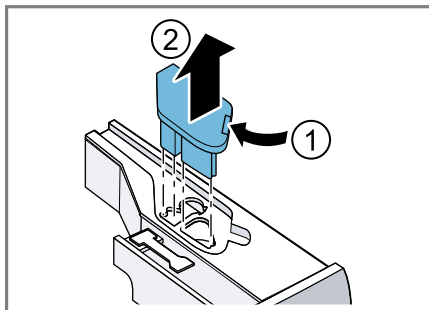
Pumpeenheden indeholder elektriske komponenter. Elektriske komponenter kan blive beskadiget ved kontakt med væsker.

- Rengør ikke pumpeenheden i opvaskemaskinen, og dyp den ikke i vand.
- Beskyt den elektriske tilslutning på bagsiden mod fugt, vaskemidler og skyllemiddelrester.

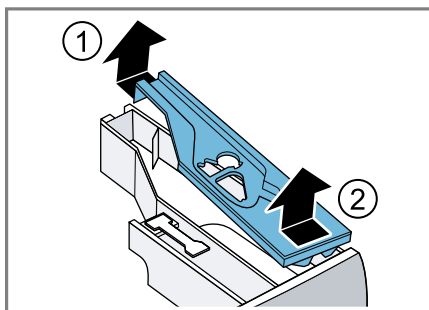
1. Sluk for apparatet.
→ "Slukning af apparat", Side 32
2. Træk sæbeskuffen ud.
3. Tryk indsatsen ned, og tag sæbeskuffen ud.



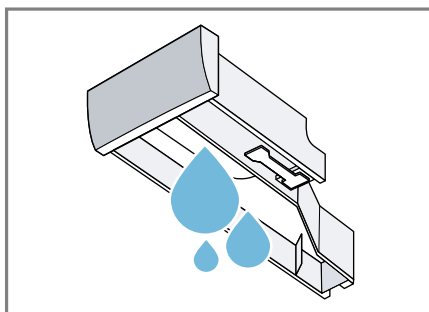
4. Fjern pumpeenheden.



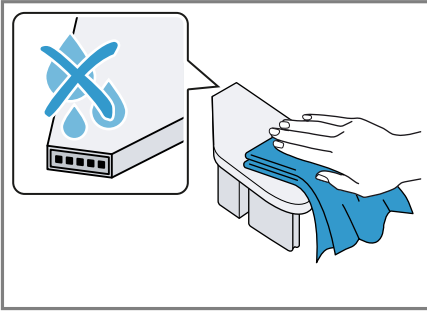
5. Frigør sæbeskuffens låg, og tag det af.



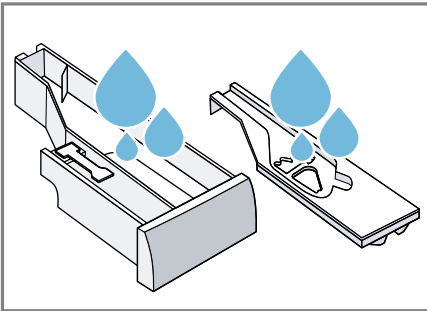
6. Tøm sæbeskuffen.



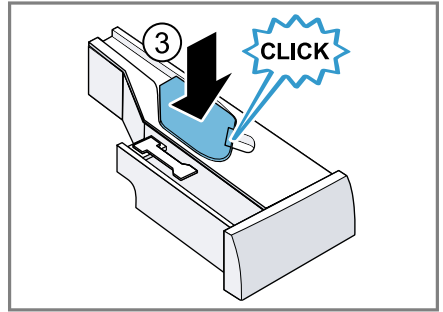
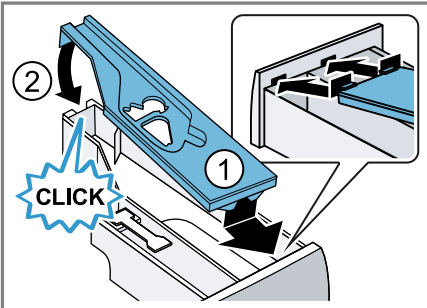
7. Rengør pumpeenheten med en fugtig klud.



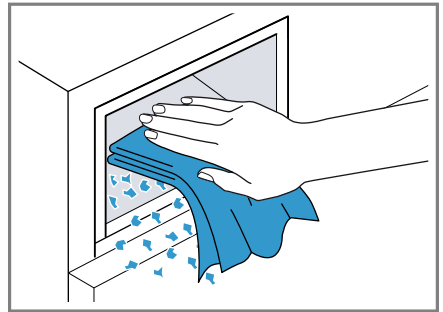
8. Rengør sæbeskuffen og låget med en fugtig klud eller med håndbruseren.



9. Tør sæbeskuffen, låget og pumpeenheten af, og sæt dem på plads.



10. Rengør sæbeskuffens rum indvendigt i apparatet.



11. Skyd sæbeskuffen ind.

17.3 Rengøring af pumpe

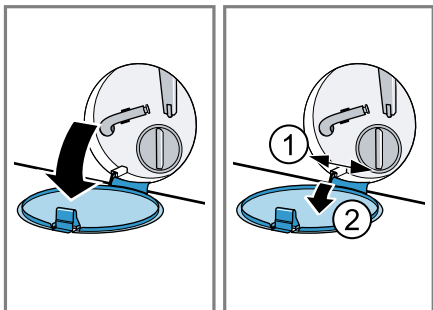
Rengør pumpen regelmæssigt og mindst én gang om året, samt i tilfælde af fejl, f.eks. ved tilstopninger eller klaprende lyde.

Tømme pumpen

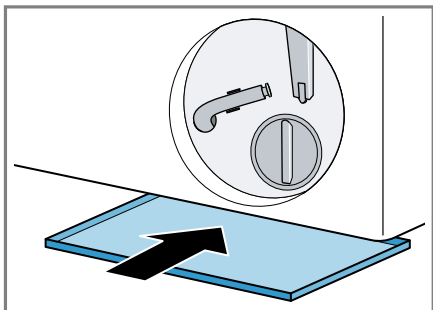
1. Luk vandhanen.
2. Sluk for apparatet. → Side 32
3. Træk apparatets netstik ud af kontakten.

da Rengøring og pleje

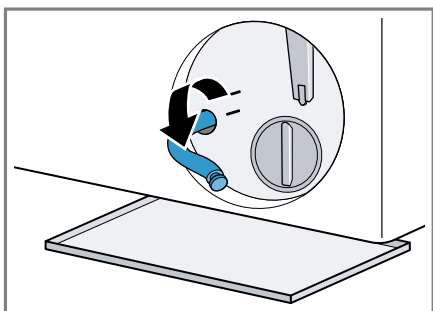
4. Åbn serviceklappen, og tag den af.



5. Sæt en tilstrækkelig stor beholder under åbningen.



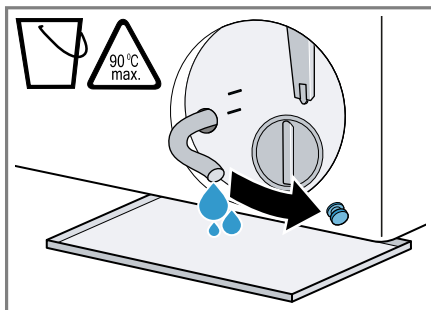
6. Tag tømningsslangen ud af holderen.



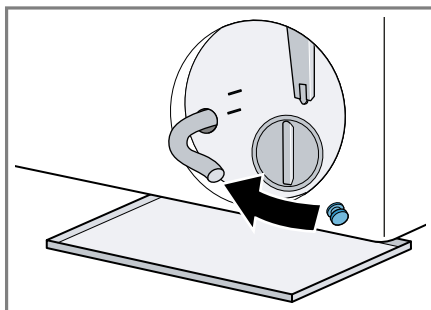
7. **⚠ PAS PÅ! - Fare for skoldning!** Vaskevandet bliver meget varmt, når der vaskes ved høje temperaturer.

- Rør ikke ved det varme vaskevand.

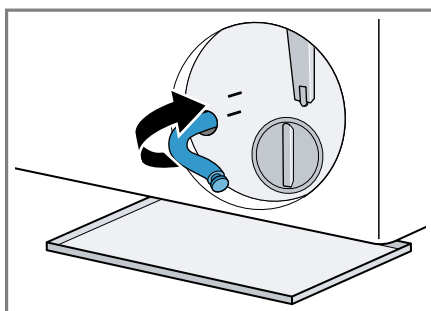
Træk proppen ud, så vaskevandet kan løbe af i beholderen.



8. Tryk proppen på igen.



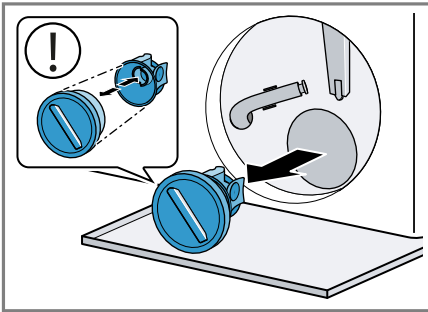
9. Klem tømningsslangen ind i holderen.



Rengøring af pumpe

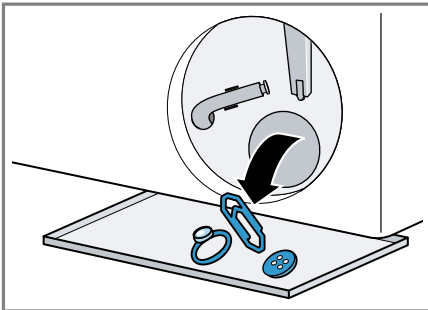
Krav: Pumpen er tømt. → Side 37

1. Skru pumpedækslet af med forsigtighed, fordi der kan være restvand tilbage i pumpen.
 - Grove tilsmudsninger kan medføre, at filterindsatsen sidder fast i pumpehuset. Opløs tilsmudsningerne, og tag filterindsatsen ud.



Pumpedækslet består af to komponenter, som kan skilles ad til rengøring.

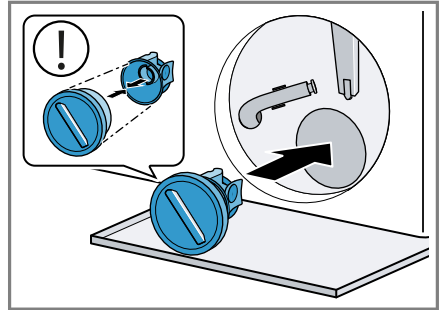
2. Rengør pumpehuset indvendig, pumpedækslets gevind og pumpehuset.



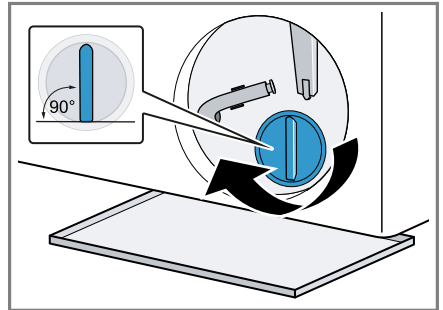
3. Kontroller, at pumpens vingehjul kan drejes.

4. Sæt pumpedækslet på.

- Kontroller, at pumpedækslets dele er monteret korrekt og er fast samlet.

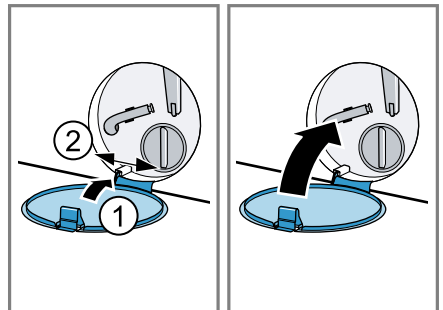


5. Drej pumpedækslet til anslag.



Pumpedækslets håndtag skal stå lodret.

6. Sæt serviceklappen på, og luk den.



Før den næste vask

For at forhindre, at der løber ubenyttet vaskemiddel ud i afløbet ved næste vask, skal der udføres et egnet program til udpumpning, når pumpen er blevet tømt.

1. Åbn for vandhanen.
2. Stik netstikket ind.
3. Tænd for apparatet.
4. Hæld en liter vand i rummet til manuel dosering.
5. Vælg et egnet program til udpumpning.
→ *"Programmer", Side 26*

18 Afhjælpning af fejl

Mindre fejl ved apparatet kan afhjælpes selv. Læs oplysningerne om fejlfhjælpning, inden kundeservice kontaktes. Sådan undgås unødige omkostninger.



ADVARSEL

Fare for elektrisk stød!

Ukorrekte reparationer er farlige.

- ▶ Hverken apparatet eller apparatets egenskaber må teknisk ændres.
- ▶ Kun fagpersonale, der er uddannet til det, må udføre reparationer på apparatet.
- ▶ Der må kun anvendes originale reservedele til reparation af apparatet.
- ▶ Hvis nettilslutningsledningen til apparatet bliver beskadiget, skal den udskiftes af producenten, producentens kundeservice eller en lignende kvalificeret person for at undgå, at der opstår fare.

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Displayet er slukket, og ► blinker.	Energisparemodus er aktiveret. ▶ Tryk på en vilkårlig tast. ✓ Der er lys i displayet igen.
"E:30 / -80"	Afløbsrøret eller afløbsslangen er tilstoppet. ▶ Rens afløbsrøret eller afløbsslangen.
	Afløbsrøret eller afløbsslangen har knæk eller er i klemme. ▶ Kontroller, at afløbsrøret og vandtilløbsslangen ikke har knæk eller er i klemme.
	Afløbsslangen er tilsluttet for højt oppe. ▶ Monter afløbsslangen i en højde på maksimalt 1 meter.
	Den monterede forlængelse på afløbsslangen er ikke tilladt. ▶ Fjern ikke tilladte forlængelser fra afløbsslangen. → "Tilslutning af apparat", Side 15
	Pumpen er tilstoppet. ▶ Rens pumpen. → Side 37
	Pumpedækslet er ikke samlet korrekt. ▶ Sæt pumpedækslets dele korrekt sammen.
	Pumpedækslet er ikke skruet helt på. ▶ Kontroller, at pumpedækslet bliver skruet helt ind til anslag. Pumpedækslets håndtag skal stå lodret.
	For meget vaskemiddel.

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
"E:30 / -80"	▶ Hurtig afhjælpning: Bland en spiseskefuld skyllemiddel med 0,5 liter vand, og hæld blandingen i rummet for manuel dosering rum (ikke ved outdoor- og sportswear-tekstiler og tekstiler med dunfyld). ▶ Hvis den intelligente dosering er aktiveret, skal grunddoseringsmængden reduceres. → <i>Side 34</i> ▶ Ved manuel dosering: Brug mindre vaskemiddel til samme tøjmenge ved næste vask.
"E:10 / -00 / -10 / -20"	Pumpen for det intelligente doseringssystem er blokeret. 1. Sluk for apparatet. 2. Rengør pumpenheden. → <i>"Rengøring af sæbeskuffe", Side 36</i> 3. Tænd for apparatet. 4. Kontakt kundeservice, hvis indikatoren vises igen, efter at pumpeenheden er rengjort, eller hvis programmet ikke kan startes. → <i>"Kundeservice", Side 53</i> Bemærk: Det intelligente doseringssystem kan deaktiveres, og doseringen kan foretages manuelt, indtil fejlen er afhjulpet. → <i>"Taster", Side 24</i>
"H:32"	Ubalance-kontrolsystemet har afbrudt centrifugeringen, fordi vasketøjet er ujævnt fordelt. ▶ Fordel vasketøjet i tromlen igen. Bemærk: Læg så vidt muligt både små og store stykker tøj i tromlen. Vasketøj af forskellig størrelse fordeles sig bedre ved centrifugeringen.
"E:30 / -10" og/eller 	Vandtryk er for lavt. Ingen afhjælpning mulig. Filtrene i vandtilførslen er tilstoppede. ▶ Rengør filtrene i vandtilførslen. Vandhane er lukket. ▶ Åbn vandhanen. Vandtilførselsslangen har knæk eller er i klemme. ▶ Kontroller, at vandtilførselsslangen ikke har knæk eller er i klemme. Vandstandsmålesystem defekt. Bemærk: Med fejlmeldingen starter apparatet en udpumpning.

Fejl	Årsag og fejlfathjælpning
"E:30 / -10" og/eller 	1. Vent først ca. 5 minutter, til udpumpningen er afsluttet. 2. Sluk for apparatet for at nulstille fejlmeddelelsen. 3. Tænd for apparatet igen. 4. Kontakt kundeservice, hvis fejlmeddelelsen vises igen. → "Kundeservice", Side 53
	Sæbeskuffen er ikke skubbet helt ind. ► Skyd sæbeskuffen ind, til symbolet slukkes. Pumpeenheden er ikke sat ind. 1. Sæt pumpeenheden ind i sæbeskuffen. → "Rengøring af sæbeskuffe", Side 36 2. Skyd sæbeskuffen ind, til symbolet slukkes.
 lyser.	Temperatur er for høj. ► Vent, til temperaturen er faldet. ► Afbryd program. → "Afbryde program", Side 32 Vandstand er for høj. ► Vælg et egnet program til udpumpning. → "Programmer", Side 26
 blinker.	Lugen er ikke lukket. ► Luk lugen. Der er vasketøj i klemme i lugen. ► Fjern det vasketøj, der er i klemme.
	Tromlerengøring påkrævet. ► → "Tromlerengøring", Side 35
"E:30/-20"	For meget vaskemiddel. ► Ved manuel dosering: Brug mindre vaskemiddel til samme tøjmængde ved næste vask. Ekstra vand påfyldt. ► Fyld ikke ekstra vand i apparatet, mens det er i brug. Magnetventil defekt. ► Kontakt kundeservice. → "Kundeservice", Side 53

Fejl	Årsag og fejlfathjælpning
Alle andre fejlkoder.	Funktionsfejl 1. Sluk for apparatet, og tænd det igen. 2. Hvis meddelelsen vises igen: Afbryd strømforsyningen til apparatet i mindst 30 sekunder ved at trække stikket ud, eller ved at slå sikringen i sikringskabet fra. ✓ Hvis der er tale om en enkeltstående fejl, slukkes meddelelsen. 3. Hvis meddelelsen vises igen, så kontakt kundeservice. Angiv den nøjagtige fejlmeddelelse ved opkaldet. → <i>"Kundeservice", Side 53</i>
Apparatet virker ikke.	Netledningens stik er ikke sat i kontakten. ▸ Tilslut apparatet til strømnettet. Sikringen i sikringsskabet er udløst. ▸ Kontroller sikringen i sikringsskabet. Strømforsyning er afbrudt. ▸ Kontroller, om rummets beslysning eller andre apparater i rummet fungerer.
Programmet starter ikke.	Der er ikke trykket på . ▸ Tryk på . Lugen er ikke lukket. ▸ Luk lugen. Børnesikring er aktiveret. ▸ Deaktiver børnesikringen. → <i>"Deaktivering af børnesikring", Side 33</i>  er aktiveret. ▸ Kontroller, om  er aktiveret. → <i>"Taster", Side 24</i> Der er vasketøj i klemme i lugen. ▸ Fjern det vasketøj, der er i klemme. Sæbeskuffen er ikke skubbet helt ind. ▸ Skyd sæbeskuffen ind, til symbolet slukkes. Pumpen for det intelligente doseringssystem er blokeret. 1. Sluk for apparatet. 2. Rengør pumpenheden. → <i>"Rengøring af sæbeskuffe", Side 36</i> 3. Tænd for apparatet.

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Programmet starter ikke.	4. Kontakt kundeservice, hvis indikatoren vises igen, efter at pumpeenheden er rengjort, eller hvis programmet ikke kan startes. → "Kundeservice", Side 53 Bemærk: Det intelligente doseringssystem kan deaktiveres, og doseringen kan foretages manuelt, indtil fejlen er afhjulpet. → "Taster", Side 24
Lugen kan ikke åbnes.	☐ er aktiveret. ▶ Fortsæt programmet Centrif., eller vælg et egnet program til udpumpning, og tryk på ▷⏏. → "Fortsætte program ved skyllestop", Side 32 Temperatur er for høj. ▶ Vent, til temperaturen er faldet. ▶ Afbryd program. → "Afbryde program", Side 32 Vandstand er for høj. ▶ Vælg et egnet program til udpumpning. → "Programmer", Side 26 Strømsvigt. ▶ Åbn lugen med nødåbning. → "Nødåbning", Side 52
Vaskevandet pumpes ikke ud.	Afløbsrøret eller afløbsslangen er tilstoppet. ▶ Rens afløbsrøret eller afløbsslangen. Afløbsrøret eller afløbsslangen har knæk eller er i klemme. ▶ Kontroller, at afløbsrøret og vandtilløbsslangen ikke har knæk eller er i klemme. Pumpen er tilstoppet. ▶ Rens pumpen. → Side 37 ☐ er aktiveret. ▶ Fortsæt programmet Centrif., eller vælg et egnet program til udpumpning, og tryk på ▷⏏. → "Fortsætte program ved skyllestop", Side 32 Afløbsslangen er tilsluttet for højt oppe. ▶ Monter afløbsslangen i en højde på maksimalt 1 meter. Pumpedækslet er ikke samlet korrekt. ▶ Sæt pumpedækslets dele korrekt sammen. For meget vaskemiddel.

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Vaskevandet pumpes ikke ud.	▶ Hurtig afhjælpning: Bland en spiseskefuld skyllemiddel med 0,5 liter vand, og hæld blandingen i rummet for manuel dosering rum (ikke ved outdoor- og sportswear-tekstiler og tekstiler med dunfyld). ▶ Hvis den intelligente dosering er aktiveret, skal grunddoseringsmængden reduceres. → Side 34 ▶ Ved manuel dosering: Brug mindre vaskemiddel til samme tøjmenge ved næste vask. Den monterede forlængelse på afløbsslangen er ikke tilladt. ▶ Fjern ikke tilladte forlængelser fra afløbsslangen. → "Tilslutning af apparat", Side 15 Pumpedækslet er ikke skruet helt på. ▶ Kontroller, at pumpedækslet bliver skruet helt ind til anslag. Pumpedækslets håndtag skal stå lodret.
Vandet løber ikke ind. Vaskemidlet skylles ikke ind.	Der er ikke trykket på ►. ▶ Tryk på ►. Filtrene i vandtilførslen er tilstoppede. ▶ Rengør filtrene i vandtilførslen. Vandhane er lukket. ▶ Åbn vandhanen. Vandtilførselsslangen har knæk eller er i klemme. ▶ Kontroller, at vandtilførselsslangen ikke har knæk eller er i klemme.
Gentagne forsøg på start af centrifugering.	Ubalance-kontrolsystemet udligner uligevægten ved at fordele tøjet flere gange. ▶ Ingen fejl - der kræves ingen handling. Bemærk: Læg så vidt muligt både små og store stykker tøj i tromlen. Vasketøj af forskellig størrelse fordeles sig bedre ved centrifugeringen.
Programvarigheden ændrer sig under vaskeprocessen.	Programforløbet bliver elektronisk optimeret. Det kan medføre, at programmets varighed ændres. ▶ Ingen fejl - der kræves ingen handling. Ubalance-kontrolsystemet udligner uligevægten ved at fordele tøjet flere gange. ▶ Ingen fejl - der kræves ingen handling. Bemærk: Læg så vidt muligt både små og store stykker tøj i tromlen. Vasketøj af forskellig størrelse fordeles sig bedre ved centrifugeringen.

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Programvarigheden ændrer sig under vaskeprocessen.	Ved for kraftig skumdannelse aktiverer skumkontrollsystemet en ekstra skylning. ► Ingen fejl - der kræves ingen handling.
Vandet er ikke synligt i tromlen.	Vandstanden er under det synlige område. ► Ingen fejl - der kræves ingen handling. ► Fyld ikke ekstra vand i apparatet, mens det er i brug.
Tromlen rykker frem og tilbage efter programstart.	Dette skyldes den interne motortest. ► Ingen fejl - der kræves ingen handling.
Apparatet vibrerer og bevæger sig under centrifugeringen.	Apparatet er ikke korrekt indjusteret. ► → " <i>Justering af apparatet</i> ", Side 16 Apparatets fødder er ikke gjort fast. ► Fikser maskinens fødder. → " <i>Justering af apparatet</i> ", Side 16 Transportsikringerne er ikke fjernet. ► → " <i>Fjern transportsikringerne</i> ", Side 14.
Tromlen drejer sig, vandet løber ikke ind.	Registrering af tøjmængde er aktiveret. ► Ingen fejl - der kræves ingen handling. Bemærk: Registrering af tøjmængde kan vare op til 2 minutter.
Kraftig skumdannelse.	For meget vaskemiddel. ► Hurtig afhjælpning: Bland en spiseskefuld skyllemiddel med 0,5 liter vand, og hæld blandingen i rummet for manuel dosering rum (ikke ved outdoor- og sportswear-tekstiler og tekstiler med dunfyld). ► Hvis den intelligente dosering er aktiveret, skal grunddoseringsmængden reduceres. → Side 34 ► Ved manuel dosering: Brug mindre vaskemiddel til samme tøjmængde ved næste vask.
☞ i-Dos kan ikke aktiveres.	Der kan ikke bruges intelligent dosering til dette program. ► Anvendelse af rum til manuel dosering. → Side 34 Programforløbet tillader ikke intelligent dosering. Ingen afhjælpning mulig.
Høj centrifugeringshastighed opnås ikke.	Der er indstillet for lav centrifugeringshastighed. ► Indstil en højere centrifugeringshastighed ved den næste vask.  er aktiveret.

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Høj centrifugeringshastighed opnås ikke.	▶ Vælg et program, der er egnet til den pågældende tekstiltype. Ubalancekontrolsystemet udligner uligevægten med reduceret centrifugeringshastighed. ▶ Fordel vasketøjet i tromlen igen. Bemærk: Læg så vidt muligt både små og store stykker tøj i tromlen. Vasketøj af forskellig størrelse fordeles sig bedre ved centrifugeringen. ▶ Start programmet Centrif. .
Programmet Centrifugering starter ikke.	Afløbsrøret eller afløbsslangen er tilstoppet. ▶ Rens afløbsrøret eller afløbsslangen. Afløbsrøret eller afløbsslangen har knæk eller er i klemme. ▶ Kontroller, at afløbsrøret og vandtilløbsslangen ikke har knæk eller er i klemme. Ubalance-kontrolsystemet har afbrudt centrifugeringen, fordi vasketøjet er ujævnt fordelt. ▶ Fordel vasketøjet i tromlen igen. Bemærk: Læg så vidt muligt både små og store stykker tøj i tromlen. Vasketøj af forskellig størrelse fordeles sig bedre ved centrifugeringen. ▶ Start programmet Centrif. .
Brusende, hvæsende lyd.	Vandet skylles ind i sæbeskuffen under tryk. ▶ Ingen fejl - normal driftslyd.
Længerevarende snurrende lyd ved start af vask eller skylning med skyllemiddel.	Det intelligente doseringssystem doserer vaske- eller skyllemiddel. ▶ Ingen fejl - normal driftslyd.
Kort snurrende lyd, når apparatet er blevet tændt.	Det intelligente doseringssystem udfører en funktions-test. ▶ Ingen fejl - normal driftslyd.
Høje lyde under centrifugeringen.	Apparatet er ikke korrekt indjusteret. ▶ → <i>"Justering af apparatet", Side 16</i> Apparatets fødder er ikke gjort fast. ▶ Fikser maskinens fødder. → <i>"Justering af apparatet", Side 16</i> Transportsikringerne er ikke fjernet. ▶ → <i>"Fjern transportsikringerne", Side 14.</i>

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Klaprende, raslende lyde fra pumpen.	Der er kommet et fremmedlegeme i pumpen. ► → "Rengøring af pumpe", Side 37.
Slubrende, rytmisk sugelyd.	Pumpen arbejder, vaskevandet pumpes ud. ► Ingen fejl - normal driftslyd.
Tøjet er krøllet.	Centrifugeringshastigheden er for høj. ► Indstil en lavere centrifugeringshastighed ved den næste vask.
	Tøjmængden er for stor. ► Reducer tøjmængden ved den næste vask.
	Der er indstillet et uegnet program til den pågældende tekstiltype. ► Vælg et program, der er egnet til den pågældende tekstiltype.
Centrifugeringsresultatet er ikke tilfredsstillende. Vasketøjet er vådt / for fugtigt.	Der er indstillet for lav centrifugeringshastighed. ► Indstil en højere centrifugeringshastighed ved den næste vask. ► Start programmet Centrif. .
	 er aktiveret. ► Vælg et program, der er egnet til den pågældende tekstiltype.
	Afløbsrøret eller afløbsslangen er tilstoppet. ► Rens afløbsrøret eller afløbsslangen.
	Afløbsrøret eller afløbsslangen har knæk eller er i klemme. ► Kontroller, at afløbsrøret og vandtilløbsslangen ikke har knæk eller er i klemme.
	Ubalance-kontrolsystemet har afbrudt centrifugeringen, fordi vasketøjet er ujævnt fordelt. ► Fordel vasketøjet i tromlen igen.
	Bemærk: Læg så vidt muligt både små og store stykker tøj i tromlen. Vasketøj af forskellig størrelse fordeles sig bedre ved centrifugeringen. ► Start programmet Centrif. .
	Ubalancekontrolsystemet udligner uligevægten med reduceret centrifugeringshastighed. ► Fordel vasketøjet i tromlen igen.
	Bemærk: Læg så vidt muligt både små og store stykker tøj i tromlen. Vasketøj af forskellig størrelse fordeles sig bedre ved centrifugeringen.

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Centrifugeringsresultatet er ikke tilfredsstillende. Vasketøjet er vådt / for fugtigt.	► Start programmet Centrif. .
Rester af vaskemiddel på det fugtige vasketøj.	Vaskemidler kan indeholde vandopløselige stoffer, som aflejrer sig på vasketøjet. ► Start programmet Skylning . Der er fyldt et uegnet vaskemiddel i doseringsbeholderen for det intelligente doseringssystem. 1. Kontroller, om det anvendte vaskemiddel er egnet. → <i>"Vaskemidler og plejemidler", Side 31</i> 2. Tøm doseringsbeholderne. → <i>"Rengøring af sæbeskuffe", Side 36</i> 3. Rengør doseringsbeholderne. 4. Fyld doseringsbeholderne igen. → <i>"Påfyldning af flydende vaskemiddel og skyllemiddel i doseringsbeholdere", Side 33</i> Grunddoseringsmængde ikke tilpasset. ► Hvis den intelligente dosering er aktiveret, skal grunddoseringsmængden reduceres. → <i>Side 34</i>
Rester af vaskemiddel på det tørre tøj.	Vaskemidler kan indeholde vandopløselige stoffer, som aflejrer sig på vasketøjet. ► Børst vasketøjet efter vask og tørring. Der er fyldt et uegnet vaskemiddel i doseringsbeholderen for det intelligente doseringssystem. 1. Kontroller, om det anvendte vaskemiddel er egnet. → <i>"Vaskemidler og plejemidler", Side 31</i> 2. Tøm doseringsbeholderne. → <i>"Rengøring af sæbeskuffe", Side 36</i> 3. Rengør doseringsbeholderne. 4. Fyld doseringsbeholderne igen. → <i>"Påfyldning af flydende vaskemiddel og skyllemiddel i doseringsbeholdere", Side 33</i> Grunddoseringsmængde ikke tilpasset. ► Hvis den intelligente dosering er aktiveret, skal grunddoseringsmængden reduceres. → <i>Side 34</i>
Utilstrækkelig vaskevirkning.	Grunddoseringsmængde ikke tilpasset. ► Når den intelligente dosering er aktiveret, skal grunddoseringsmængden tilpasses. → <i>Side 34</i> Vaskemidlet eller plejemidlet i doseringsbeholderne i det intelligente doseringssystem er for tyktflydende.

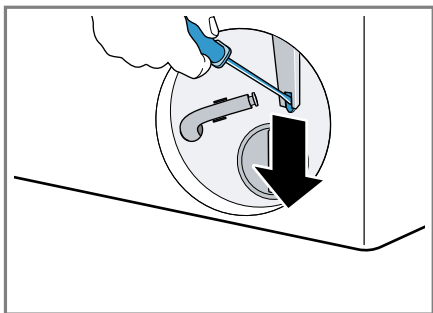
Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Utilstrækkelig vaske-virkning.	1. Kontroller, om det anvendte vaskemiddel er egnet. → <i>"Vaskemidler og plejemidler", Side 31</i> 2. Tøm doseringsbeholderne. → <i>"Rengøring af sæbeskuffe", Side 36</i> 3. Rengør doseringsbeholderne. 4. Fyld doseringsbeholderne igen. → <i>"Påfyldning af flydende vaskemiddel og skyllemiddel i doseringsbeholdere", Side 33</i> Der er fyldt et uegnet vaskemiddel i doseringsbeholderen for det intelligente doseringssystem. 1. Kontroller, om det anvendte vaskemiddel er egnet. → <i>"Vaskemidler og plejemidler", Side 31</i> 2. Tøm doseringsbeholderne. → <i>"Rengøring af sæbeskuffe", Side 36</i> 3. Rengør doseringsbeholderne. 4. Fyld doseringsbeholderne igen. → <i>"Påfyldning af flydende vaskemiddel og skyllemiddel i doseringsbeholdere", Side 33</i>
Der løber vand ud af vandtilførselsslangen.	Vandtilførselsslangen er ikke korrekt / fast tilsluttet. 1. Tilslut vandtilførselsslangen korrekt. → <i>"Tilslutning af tilløbsslange", Side 15</i> 2. Stram forskruingen fast til.
Der løber vand ud af afløbsslangen.	Afløbsslangen er beskadiget. ► Udskift den beskadigede afløbsslange. Afløbsslangen er ikke tilsluttet korrekt. ► Tilslut afløbsslangen korrekt. → <i>"Tilslutningsmåder for vandafløb", Side 16</i>
Der er en ubehagelig lugt i apparatet.	Fugt og rester af vaskemiddel kan fremme bakteriedannelse. ► → <i>"Tromlerengøring", Side 35</i> ► Lad lugen og sæbeskuffen stå åbne, så restvandet kan tørre, når apparatet ikke er i brug.
Der har dannet sig fugtige pletter på tekstilerne ved afslutningen af programmet smartFinish  .	Vanddråber fra tromlen eller lugen har dannet fugtpletter på tekstilerne. Dråberne stammer enten fra kondenseret damp eller fra det foregående vaskeprogram. ► Stryg tekstilerne, eller hæng dem op til tørring.
Der løber vand ud under døren.	Tilsmudsning ved døren eller manchetten forårsager en utæthed. ► Rengør døren eller manchetten.

18.1 Nødbåbning

Oplåsning af luge

Krav: Pumpen er tømt. → Side 37

1. **BEMÆRK!** Vandlækager kan føre til materielle skader.
 - ▶ Åbn ikke lugen, hvis der ses vand bag glasset.
- Træk nødåbningsanordningen ned med et værktøj, og slip den igen.



- ✓ Lugens låseanordning frigøres.
2. Sæt serviceklappen på plads, og lad den gå i indgreb.
 3. Luk serviceklappen.

19 Transport, opbevaring og bortskaffelse

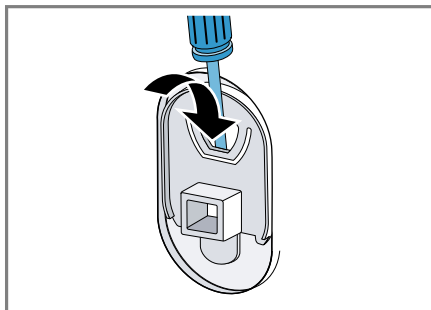
19.1 Demontering af apparat

1. Luk vandhanen.
2. Tøm vandtilløbsslangen.
3. Sluk for apparatet.
→ "Slukning af apparat", Side 32
4. Træk apparatets netstik ud af kontakten.
5. Tap sæbevandet af.
→ "Rengøring af pumpe", Side 37
6. Afmonter slangerne.
7. Tøm doseringsbeholderne.

19.2 Anbringe transportsikringer

Apparatet skal være sikret med transportsikringer under transport for at undgå transportskader.

1. Fjern de 4 afdækningskapper med en skruetrækker.



Opbevar afdækningskapperne.

2. Sæt de 4 transportsikringer ind.
→ "Fjern transportsikringerne", Side 14

19.3 Ibrugtagning af apparatet igen

- ▶ Flere oplysninger: Se
→ "Opstilling og tilslutning", Side 13 og
→ "Starte vaskeprogram uden vaskeøj", Side 17.

19.4 Bortskaffelse af udtjent apparat

Ved miljørigtig bortskaffelse kan værdifulde råstoffer genindvindes.



ADVARSEL

Fare for sundhedsskader!

Børn kan lukke sig inde i apparatet og komme i livsfare.

- ▶ Opstil ikke apparatet bag en dør, som blokerer eller forhindrer åbning af apparatets dør.

- Træk nettilslutningsledningens netstik ud ved udtjente apparater, skær derefter nettilslutningsledningen over, og ødelæg låsen i apparatets dør, så apparatets dør ikke længere låser.
- 1. Træk nettilslutningsledningens netstik ud.
- 2. Skær nettilslutningsledningen over.
- 3. Bortskaf apparatet miljørigtigt.

Hvis der er tvivl om genbrugsordningerne, og om hvor genbrugspladserne er placeret, så kan forhandleren, kommunen eller de kommunale myndigheder kontaktes for at få yderligere information.



Dette apparat er klassificeret iht. det europæiske direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk- og elektronisk udstyr (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Dette direktiv angiver rammerne for indlevering og recycling af kasserede apparater gældende for hele EU.

Der findes detaljerede oplysninger om garantiperiode og garantibetingelser for det aktuelle land hos vores kundeservice, den lokale forhandler og på vores hjemmeside.

Hav apparatets produktnummer (E-Nr.) og fabrikationsnummer (FD-Nr.) parat, hvis du kontakter kundeservice.

Kontaktdata for kundeservice findes i vedlagte liste over kundeserviceafdelinger eller på vores hjemmeside.

20.1 Produktnummer (E-Nr.) og fabrikationsnummer (FD-Nr.)

Produktnummeret (E-Nr.) og fabrikationsnummeret (FD-Nr.) findes på apparatets typeskilt.

Typeskiltet er placeret afhængigt af model:

- på indersiden af lugen.
- på indersiden af serviceklappen.
- på bagsiden af apparatet.

Skriv dataene ned, så du hurtigt kan finde apparatets data og telefonnummeret til kundeservice.

20 Kundeservice

Funktionsrelevante originale reservedele iht. den pågældende forordning om miljøvenligt design kan fås hos vores kundeservice i en periode på mindst 10 år fra apparatets markedsføring i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde.

Bemærk: Anvendelse af kundeservice er gratis inden for rammerne af producentens garantibetingelser.

21 Forbrugsværdier

Følgende oplysningerne er angivet iht. EU-forordningen om ecodesign. De angivne værdier for andre programmer ned **Eco 40-60** er kun retningsgivende og er blevet fundet iht. det gældende EU-direktiv EN60456. Til dette formål var den automatiske doseringsfunktion deaktiveret.

Oplysning om den sammenlignende prøvning: Deaktiver den automatiske doseringsfunktion, med mindre det netop er den, der er genstand for prøvningen.

Program	Tøj- mæng- de (kg)	Progra- mvarig- hed (h:min) ¹	Energi- forbrug (kWh/ cyklus) ¹	Vand- forbrug (l/ cyklus) ¹	Maksi- mal tempe- ratur (°C) 5 min. ¹	Centri- fugerin- gshasti- ghed (o/ min.) ¹	Rest- fugtig- hed (%) ¹
Eco 40-60 ²	10,0	3:50	1,015	78,0	37	1600	47,00
Eco 40-60 ²	5,0	2:55	0,440	50,0	28	1600	42,00
Eco 40-60 ²	2,5	2:30	0,218	35,0	23	1600	44,00
Bomuld 20 °C	10,0	3:41	0,500	103,0	22	1600	40,00
Bomuld 40 °C	10,0	3:41	1,500	103,0	44	1600	40,00
Bomuld 60 °C	10,0	3:41	2,200	103,0	60	1600	40,00
Bomuld 40 °C + 	10,0	4:12	1,550	111,0	42	1600	40,00
Strygelet 40 °C	4,0	2:30	0,900	63,0	44	1200	33,00
Mix 40 °C	4,0	1:05	0,690	44,0	42	1400	54,00
 Uld 30 °C	2,0	0:40	0,250	41,0	22	800	28,00

¹ De faktiske værdier kan afvige fra de angivne værdier som følge af påvirkninger fra vandtryk, vandhårdhed og vandets indløbstemperatur, temperaturen i omgivelserne og af vasketøjets art, mængde og tilsmudsning samt af det anvendte vaskemiddel, udsving i strømforsyningen og valgte ekstrafunktioner.

² Prøvningsprogram iht. EU-forordning om ecodesign og EU-energilabel med koldt vand (15°C).

22 Tekniske data

Apparat, bredde	59,8 cm
Apparat, dybde	59,0 cm
Apparat, højde	84,5 cm

Apparatets dybde ved lukket dør	63,6 cm
Apparatets dybde ved åben dør	107,3 cm
Vægt	79,5 kg
Maksimal mængde vasketøj	10,0 kg
Netspænding	220-240 V, 50-60 Hz
⚡ Minimum afsikring af installationen	10 A
Nominel effekt	2300 W
Effektforbrug	■ Slukket tilstand: 0,10 W ■ Uslukket tilstand: 0,50 W
Vandtryk	■ Minimum: 100 kPa (1 bar) ■ Maksimum: 1000 kPa (10 bar)
Vandtilløbsslange, længde	150 cm
Vandafløbsslange, længde	150 cm
Længde af netledning	210 cm

Dette produkt indeholder lyskilder i energieffektivitetsklasse F. Lyskilderne fås som reservedele og må kun udskiftes af faguddannet personale, der er uddannet til dette. Der findes yderligere oplysninger om den pågældende model på internettet under <https://eprel.ec.europa.eu/qr/1429974>¹. Denne webadresse linker til den officielle EU-produktdata-base EPREL.

¹ Gælder kun for lande i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde

DA Fremstillet af BSH Hausgeräte GmbH under varemærkelicens fra Siemens AG

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
siemens-home.bsh-group.com



9001843898

(040206)

da